



زیاترله سەد بەرھەمی تەقوا و ڕیڤاگانی بە دەست خستنی

نوسینی

حسن علی بۆسکینی

# زیاتر له سه‌د بهره‌می ته‌قواو ریگاکانی به‌ده‌ست خستی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا  
اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا  
وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو  
الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾

### پيشه‌کی

الحمد لله ولى المتقين، والصلاه والسلام على المبعوث رحمة  
للعالمين، وعلى اله و صحبه وأتباعه إلى يوم لقاء رب العالمين.

تيگه‌یشتن له زارواه قورئانيه‌کان ده‌رگايه بؤ خزمه‌ت کردنی  
باشتری قورئانی پیروژ، یه‌کیک له و زارواوه‌ی که زوړترین بهره‌م  
و به‌هری دین و دنیای پیوه به‌ستراوه وشه‌ی ته‌قوايه له  
قورئانی پیروژ دا، بویه پیم باش بوو لیکولینه‌وه‌یه‌ک له سهر  
وشه‌ی ته‌قوا له قورئان بکه‌م زوړ به‌کورتی باسی بهره‌مه‌کانی  
ته‌قوا بکه‌م من ته‌رجومه‌ی نایه‌ته‌کانم نه‌کردوه بؤ نه‌وه‌ی زوړ  
درېژ نه‌بیته‌وه، چوونکه ته‌رجومه‌ی قورئان به‌کوردی ئیستا زوړه،  
وه هم له‌بهر نه‌وه‌یه که هم کتابه، زیاتر بؤ ماموستایان و نه‌و  
که‌سانه نوسراوه له قورئان تیده‌گن به‌راستی ږنگی راست بؤ  
تيگه‌یشتن له قورئانی پیروژه نه‌وه‌یه که کوی نایه‌ته‌کان کو  
بکه‌ینه‌وه، نه‌وکات به‌راوردیان بکه‌ین، ده‌بینین که ده‌گین به  
نه‌تیجه‌یه‌کی باش له دیراسه‌که، نه‌وه‌ی به‌رده‌ستان هه‌ولیکی نا  
قابيله به‌رامبه‌ر به‌قورئانی پیروژ، به‌لام ههر ویستم له خزمه‌تی  
قورئانی پیروژ دابم به‌پیی توانا و هم ته‌جروبه‌یه‌کیش بؤ  
به‌هره‌مه‌ند بوون له قورئانی پیروژ.

نه‌ی په‌روه‌ردگار نزا ده‌که‌ین که بمانکه‌یه نه‌هلی قورئان و  
خزمه‌ت کاری قورئان.

## مانای (تقوی) له زمانه‌وانیدا

ئيبين فارس دهرباره‌ی مادده‌ی ته‌قوا ده‌لئ: (وَقِيَ) الْوَاوُ وَالْقَافُ وَالْبَاءُ: كَلِمَةً وَاحِدَةً تَدُلُّ عَلَى دَفْعِ شَيْءٍ عَنْ شَيْءٍ بَعْضِهِ. وَوَقَيْتُهُ أَقْبَاهُ وَقِيًّا. وَالْوَقَايَةُ: مَا يَقِي الشَّيْءَ. وَاتَّقَى اللَّهَ: تَوَقَّاهُ، أَيْ اجْعَلْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ كَالْوَقَايَةِ. قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِ ثَمَرَةٍ»، وَكَأَنَّهُ أَرَادَ: اجْعَلُوهَا وَقَايَةً بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهَا.

مادده‌ی "و، ق، ي: وشه‌یه‌که به واتای لادانی شتی‌ک له سهر شتی‌کی تر دئ، وه پاراستم، ده‌پاری‌زم به پاراستن، وقایه‌ئو شه‌یه‌که شتی‌کی تر ده‌پاری‌زی، وَاتَّقَى اللَّهَ: تَوَقَّاهُ، أَيْ اجْعَلْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ كَالْوَقَايَةِ، که‌واته ته‌قوای خوا بکه، یان خو‌ی لی‌ی بپاری‌زه مانای وایه شتی‌ک له نیوان خو‌ت و ئهو دابنئ وه‌ک پاری‌زه‌ر، پی‌غه‌مبه‌ری خوا علیه‌الصلاة والسلام فهرمویه‌تی: خو‌تان له ئاگر بپاری‌زن ئه‌گه‌ر به که‌رته خورمایه‌کیش بی. وه‌ک ئه‌وه وایه مه‌به‌ستی ئه‌وه بووبئ بفهرموئ ئه‌م که‌رته خوورمایه له نیوان خو‌تان و ئاگر بکه‌نه هو‌کاری خو‌پاراستن<sup>1</sup>. که‌واته تقوی به‌مانای پاراستنی شتی‌که له شتی‌ک، یان شتی‌که به شتی‌ک.

## تقوی له زاراوه‌ی شرعیدا

<sup>1</sup> أحمد بن فارس بن زكريا القزويني الرازي، أبو الحسين (المتوفى: 395هـ)

المحقق: عبد السلام محمد هارون

الناشر: دار الفكر

ب 6 / 131

راغبی نه‌سفه‌هانی ده‌رباره‌ی مانای شه‌رعی (تقوی) ده‌لی:

الْوَقَايَةُ: حَفْظُ الشَّيْءِ مِمَّا يُؤْذِيهِ وَيُضَرُّهُ.

يقال: وَقَيْتُ الشَّيْءَ أَقْيَهُ وَقَايَةً وَوَقَاءً. قال تعالى: فَوَقَاهُمُ اللَّهُ  
(الإنسان / ١١) وَوَقَاهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ (الدخان / ٥٦) وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ  
وَاقٍ (الرعد / ٣٤) مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ (الرعد / ٣٧) قُوا أَنْفُسَكُمْ  
وَأَهْلِيكُمْ نَارًا (التحریم / ٦)

والتَّقْوَى جعل النفس في وقاية مما يخاف، هذا تحقيقه، .....  
وصار التقوى في تعارف الشرع حفظ النفس عما يؤثم، وذلك بترك  
المحظور، ويتم ذلك بترك بعض المباحات.....<sup>1</sup>

<sup>1</sup> المفردات في غريب القرآن

المؤلف: أبو القاسم الحسين بن محمد المعروف بالراغب الأصفهاني (المتوفى:  
502هـ)

المحقق: صفوان عدنان الداودي

الناشر: دار القلم، الدار الشامية - دمشق بيروت

الطبعة: الأولى - 1412 هـ / لا 881

## ته‌قوا له سوره‌ته‌کانی قورئانی پیروژ دا

## سوره‌تی البقره

۱. ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١﴾ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ  
وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ  
وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٣﴾ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ  
وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٤﴾ البقرة

سودوو به‌ره‌می ته‌قوا: به‌ره‌می ته‌قوا ئه‌وه‌یه که له قورئان  
به‌هره‌مه‌ند ده‌بی، سه‌رفرازی دوونیاو دوواړوژه.

ریځاګاڼی به‌ده‌ست خستنی ته‌قوا:

- ئیمان به غه‌یب.
- نوږژ کردن.
- به‌خشنده‌یی.
- ئیمان هه‌بوون به هه‌موو کیتا به‌کانی ئاسمانی پېشتر.
- ئیمان به قورئان.
- یه‌قین هه‌بوون به دوواړوژه.

۲. يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ

السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ أَندَادًا وَأَنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

بهره‌می عبودیه‌ت، ته‌قوا به.

ریځای به ده‌ست خستنی ته‌قوا:

- وردبوونه‌وه له درووستکراوه‌کان وهک زه‌وی که پا‌خراوه.
- ئاسمان که بینا کراوه.
- ئاو که له ئاسمان دابه‌زی‌نراوه.
- به‌روو میوه که به‌و ئاوه وه ده‌رنراوه.

۳. وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا  
شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا  
فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾

بهره‌می ته‌قوا: پاریزرانه له ئاگر.

ریځای ته‌قوا: وردبوونه‌وه‌یه له ته‌حه‌ددا و مه‌یدان‌گیری  
قورئانی پیرۆز.

۴. وَآمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ وَلَا  
تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ ﴿٢٥﴾

بهره‌می ته‌قوا: نه‌وه‌یه که به‌س له خوا ده‌ترسی.

ریځای به ده‌ست خستنی ته‌قوا: ئیمان هینان به قورئانه و بی  
باوه‌پ نه‌بوونه‌پی.



۵. وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٨﴾

بهره‌می ته‌قوا: پژگار بوونه له‌م پوژ‌ه‌ی که‌س له‌ فریای که‌س ناکه‌وی.

ریگای ته‌قوا بیر‌کردنه‌وه‌یه له‌ نیعمه‌ته‌کانی، وه‌ک له‌ ئایه‌تی بیشت‌ر دا‌ ده‌رده‌که‌وی.

۶. وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٤٩﴾

بهره‌می ته‌قوا: پژگار بوونه له‌ سزای به‌سه‌ردا پمانی چیا‌یه‌که‌. ریگای به‌ ده‌ست خستی: به‌هیز و جدیده‌وه‌ ده‌ست به‌ کتابی خواوه‌ بگری.

۷. وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿٥٠﴾ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٥١﴾

بهره‌می ته‌قوا: په‌ند و ئاموژ‌گاری وه‌رگرتنه له‌ رووداوه‌کان و نه‌بوون به‌ مه‌یمونه.

ریگای به‌ ده‌ست خستی ته‌قوا: ده‌ست دریژی نه‌کردنه له‌ سنوره‌کانی خوا وه‌ک به‌نوو ئیس‌رائیل کردیان.

۸. وَلَوْ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٥٢﴾

بهره‌می ته‌قوا: ده‌ست خستی پاداشتی گه‌وره‌ی خوا بوو  
نه‌گه‌ر جادوو‌یان نه‌کردبا، یاخوو به‌و شیوه‌ مامه‌له‌یان له‌ گه‌ل  
کردبا که بۆیان دیاری کرابوو که لیک جیا‌کردنه‌وه‌ی موعجیزه‌ له  
جادوو بوو.

ریځای ته‌قوا: وازه‌ینان له‌ جادوو، وه‌ شوین نه‌که‌وتنی نه‌و  
خورافیاتانه‌ی که سه‌باره‌ت به‌ سوله‌یمان گوتراوه‌ سه‌لامی خوا‌ی  
له‌سه‌ر بی.

۹. وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا  
تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿١٢٣﴾

بهره‌می ته‌قوا: رېسو نه‌بوونه له‌ دووا‌پوژ دا که که‌س هیچی  
بۆ که‌س پیناکړی، وه‌ که‌س فیدی‌ه‌ی لی وه‌رنا‌گیری، وه‌ تکای که‌س  
سودی نیه‌ بۆ نه‌وان، وه‌ رزگاریان نابی و سه‌رنا‌خړین.

ریځای به‌ ده‌ست خستی: قورئان خویندنه‌وه‌یه‌کی به‌ حق و  
شوین نه‌که‌وتنی جوله‌که‌ و گاور وه‌ک له‌ ئایه‌ته‌کانی پېشوو ده‌ر  
ده‌که‌وئ.

۱۰. لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ  
آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي  
الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ  
وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ  
الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾

بهره‌می ته‌قوا: گه‌یشتنه به پله‌ی چاکه و راستی و پاریزکاری (البر والتقوى الصدق).

ریڭای به ده‌ست خستی ته‌قوا: برپا کردن به پایه‌کانی ئیمان که له ئایه‌ته‌که‌دا هاتوو، به‌خشنده‌یی به حاله‌تی له خو‌بردوویی و چه‌زکردن به به‌خشنده‌یی، وه پیدانی مال به وه که‌سانه‌ی که شایه‌نن که باس کراون له خزمان، هه‌تیوان، هه‌ژاران و ری‌یواران و داواکاران بو ئازادکردنی به‌نده‌کان، نویژ و زه‌کات و وه‌فا به به‌لین کردن، خو‌پاگری له به‌رامبه‌ر هه‌ژاری، نه‌خو‌شی، پروو به‌پروو بوونه‌وه‌ی دووژمنان.

۱۱. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ الْحَرْبِ بِالْحَرْبِ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَى بِالْأُنْثَى فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنِ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٩﴾ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٠﴾

بهره‌می ته‌قوا: گه‌یشتن به ئه‌من و دل‌نای له‌گیان و مال، وه ته‌حقیقی دادگه‌ری.

ریڭای به ده‌ست خستی ته‌قوا: به‌رقه‌رار کردنی سزادان، دادگه‌ری له تو‌له سه‌ندنه‌وه، به‌یه‌کتر دانه‌وه‌ی مافه‌کان.

۱۲. كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةَ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٨١﴾

بەرھەمی تەقوا: ھەسیەت کردنە بۆ نزیكەکان و ئازیزان، کە  
مۆلماڤ دواى مردنیشى دەيەوى ژۆرتريڤ قازانچ بە دەورووبەر  
بگەيەنئ.

رِیگای ده‌ست خستنی ته‌قوا: سته‌م نه‌کردن له وه‌سیه‌ت.

۱۳. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۸۳﴾

به ره می ته قوا: ئیلتزام و پایه ندیه، ههروه ها به هره مه ند بوون له قورئان. ههروه ها ته کبیرو الله اکبر کردن و هیدایه ت و شوکر کردن و گیرابوونی دوعا وه که له ئایه ته کانی دواتر دهرده که وئ.

رېځگای به دهست خستنی تهقوا: بهرؤژوو بوون.

١٤. أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَذَبِثَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾

بہرہ می تہ قوا: پاراستنی سنوورہ کان.

ریځای ته‌قوا: خوږپاراستنه له و شتانه‌ی که زیان به پوژوو  
ده‌گه‌یه‌نن وه‌ک جوتبوون له پوژ دا، خواردن و خواردنه‌وه، و ته و  
کرداری بئ سوود.

۱۵. وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا  
فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۵﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ  
مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحُجَّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ  
مَنِ اتَّقَى وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۶﴾  
بهره‌می ته‌قوا: سهرفرازی و به‌خته‌وه‌ریه.

ریځای به ده‌ست خستی ته‌قوا: په‌چاوکردنی نادابی گه‌رانه‌وه‌ی  
مال، که عه‌ره‌به‌کان نه‌ریتیان و ابوه به‌سه‌ر دیواردا هاتوونه ژور  
که له سه‌فه‌ریک گه‌رابانه‌وه، وه په‌چاوکردنی نادابی چونه مالانی  
تره.

۱۶. لَشَهْرٍ الْحَرَامِ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَاتِ قِصَاصٌ فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ  
فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ  
الْمُتَّقِينَ ﴿۱۶﴾

بهره‌می ته‌قوا: پشت و په‌نابوون و له‌گه‌ل دا بوونی  
په‌روه‌ردگاره بو به‌نده‌که‌ی نه‌گه‌ر بیټ و ته‌قوا کاربئ.

ریځای به ده‌ست خستی ته‌قوا: قبول نه‌کردنی زولم و ده‌ست  
دریژی‌یه.

١٧. وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِفُوا بِرُءُوسِكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٧﴾

بهره‌می ته‌قوا: خو‌پاراستنه له سزای خوای گه‌وره.

ریگای به ده‌ست خستی ته‌قوا: پا‌به‌ندبوون به ئا‌دا‌به‌کانی حه‌ج و عومره و ئه‌نجامدانی به ته‌واوترین شی‌وه، ئه‌گه‌ر له شو‌ینیک که‌فاره‌تت که‌وته سه‌ر ته‌واو پا‌به‌ند بی به که‌فاره‌ته‌کان وه‌ک له ئایه‌ته‌که‌دا هاتوو‌ه.

١٨. الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ﴿١٨﴾

بهره‌می ته‌قوا: بوونه خاوه‌نی زو‌رت‌رین پا‌دا‌شت و تی‌شوو بو قیامه‌ت.

ریگای به ده‌ست خستی ته‌قوا: حه‌ج کردنیکی پر مانا و ئیلتیزام که دو‌ور بی له هه‌لوه‌شی‌نه‌ره‌وه‌کانی که‌م که‌ره‌وه‌ی پا‌دا‌شته‌کان.

۱۹. وَاذْكُرُوا اللهَ فِيْ اَيَّامٍ مَّعْدُوْدَاتٍ ۚ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِيْ يَوْمَيْنِ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ  
وَمَنْ تَاَخَّرَ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ ۚ لِمَنِ اتَّقٰ ۗ وَاتَّقُوا اللهَ وَاعْلَمُوْا اَنَّكُمْ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ



بهره‌می ته‌قوا: لاچوونی حه‌ره‌ج و تاوان و گه‌رانه‌وه لای خوا  
به سه‌ربه‌ری.

ریگای ده‌ست خستی ته‌قوا: یادکردنی خوی گه‌وره له  
پۆژه‌کانی جه‌ژنی قوربان و دواتر...

۲۰. وَاِذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِ اللهَ اَخَذَتْهُ الْعِرَّةُ بِالْاِثْمِ فَحَسْبُ جَهَنَّمَ وَلِبِئْسَ الْمِهَادُ



بهره‌می ته‌قوا: دووربوون له په‌وشتی دوو روو و تاوانباره‌کان  
که هه‌رگیز سوود له ئامۆژگاری وهرناگرن.

ریگای به ده‌ست خستی ته‌قوا: ناسینی نیفاق و تاوانبار و  
پابه‌ند بوون به په‌وشته به‌رزه‌کان له‌وانه سود وهرگرتن له په‌ند و  
ئامۆژگاریه‌کان.

۲۱. زَيْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا الْحَيٰۤاءُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُوْنَ مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ  
اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَاللهُ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢١﴾

بهره‌می ته‌قوا: له قیامه‌ت دا پزگار بوو له ئاگر و گالته‌کردن به  
بئ باوه‌پان ئه‌وانه‌ی گالته‌یان ده‌کرد به برواداران، وه پزق و پۆزی  
فراوان.

ریڭای به ده‌ست خستی ته‌قوا: فریو نه‌خواردن به زیری و  
بریقی دنیا و گالته نه‌کردن به خه‌لک به‌گشتی و باوه‌پداران به  
تایبه‌ت.

۲۲. نَسَاؤُكُمْ حَزْتُ لَكُمْ فَاتُّوا حَزْرَتَكُمْ اَنِّيْ شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِنَفْسِكُمْ  
وَاتَّقُوا اللهَ وَاعْلَمُوا اَنَّكُمْ مُّلَاقُوْهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۲۲﴾

بهره‌می تا‌قوا: گه‌یشتن به په‌روه‌ردگار و مزگینی به هه‌موو  
شتیکی باش چونکه دیاری نه‌کراوه مزگینیان به چ پی‌ده‌دری.

ریڭای به ده‌ست خستی ته‌قوا: جوت بون له‌گه‌ل خیزان له  
ریڭای شه‌ری ریڭه پیدراوه، وه له کاتی چونه لای خیزان نیه‌تی  
باشت هه‌بی وه‌ک:

- خو‌پاراستن له تاوان.
- مندالی سالج.
- نارامی ده‌روونی و خیزانی.
- خو‌شه‌ویستی.
- پزق و پۆزی.
- زیندوو کردنه‌وی سونه‌تی سه‌روه‌رمان.
- به‌رده‌وام بوونی جو‌ری ئینسانی به ریڭای ته‌ندروست.
- به‌دیھینانی شانازی سه‌روه‌رمان علیه الصلاه والسلام به  
زو‌ری ئومموته‌که‌ی.
- خو‌شه‌ویستی خیزانی.



۲۳. وَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ

النَّاسِ وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٣﴾

به ره می ته قوا: به گه وره گرتنی خوا له وهی که سویندی به  
نابه جی پی بخوری.

ریگی به ده ست خستی ته قوا: سویند خواردن نه که بته ریگر  
له کاری باش و سولح و له خوا ترسان.

۲۴. وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَعْنٌ أَجَلَهُنَّ فَأُمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ  
بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا  
تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللّٰهِ هُزُوًا وَاذْكُرُوا اللّٰهَ عَلَيكُمْ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنَ  
الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

﴿٢٤﴾

به ره می ته قوا: په ند وهر گرتن له وهی خواى گه وره ناردوویه تی  
له قورئان و سونه ت و ئامانجه کانی شه ربیعت.

ریگی به ده ست خستی ته قوا: چاک بوون له گهل خیزان هه تا  
له کاتی جیابوونه وهش زیانی پی نه گه یه نی، وه نه گهر گرته وه لای  
خوت به ئامانجی زیان پی گه یاندن نه بی، دهنه و کات ده بیه  
گالته چی به یاساکانی خوا په نا به خوا، نه م ئایه ته توندترین و پر  
هه ره شه ترین ئایه ته له و که سانه ی که له کاتی جیابوونه و هدا سته م  
له خیزانه کانیان ده که ن.

۲۵. وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٥﴾

به رهه می تهقوا: پاراستنی خاوهن شیره که که باوک و، پاراستنی شیرده ره که که دایکه، پاراستنی شیر پی دراوه که که منداله که یه، پاراستنی شیرازه ی کومه لایه تیه، چونکه خیزان له وانه پیک دی.

ریگای به دهست خستی تهقوا: ره چاوکردنی مافه کانه، مافی هه موو نه وانه ی که خاوهن مافن.

۲۶. وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَ الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦﴾

به رهه می تهقوا: له کاتی جیابوونه وی ژن و میرد زوربه ی کات خه راپه و سته م پووده دات بویه له پال ئایه ته کانی جیابوونه وه باسی تهقوا کراوه، خوی گه و ره به لپن و به خشش و لیبووردنی خوی داوه بو پاریزکاران.

۲۷. ریگای به دهست خستی تهقوا: چ ژن چ میرد با لیبوورده و به خشنده بی له کاتی جیابوونه ودا.

٢٧. وَلِلْمُطَلَّاتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿٢٧﴾

بهره‌می ته‌قوا: بهره‌می ته‌قوا ماف وه‌رگرتنه.

ریځای به ده‌ست خستنی ته‌قوا: سته‌م نه‌کردنه له کاتی جیا‌بوونه‌وه.

٢٨. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

﴿٢٨﴾

بهره‌می ته‌قوا: وازه‌ینان له رېبا، وه‌دیهاتن و کامل بوونی ئیمانه.

ریځای به ده‌ست خستنی ته‌قوا: وازه‌ینان له رېبا، بزانی رېبا شه‌ره له‌گه‌ل خه‌لکی خوا، شه‌ره له‌گه‌ل یاسا و دینی خوا، واته خواردنی رېبا یه‌کسانه به شه‌ره له‌گه‌ل خوا سبحانه و تعالی.

٢٨. وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا

يُظْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

بهره‌می ته‌قوا: ته‌قوا دل‌یایی و ئارامیه له قیامه‌ت، وه دوور بوونه له هه‌ر سته‌میک.

ریځای به ده‌ست خستنی ته‌قوا: بیر‌کردنه‌وه له دوا رپوژ، نه‌و دوا‌رپوژهی که هه‌موو مرو‌قایه‌تی تییدا له خزمه‌تی خوا راده‌گیری.

٣٠. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ وَلْيَكْتُبَ

بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اَتَّقُوا  
اللهَ وَكُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِيْنَ

وَلِيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلِيَتَّقِيَ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسَ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى وَلَا يَأْبُ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْأَمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٢﴾

بهره‌می ته‌قوا: له ثايه‌تی قهرز دوو جار باسی ته‌قوا کراوه، جار یکیان له‌گه‌ل‌ئو و که‌سه‌ی قه‌زداره وه ده‌بی له‌خوا بترسی و دان بنی به مافه‌که‌دا، جار یکیان له‌گه‌ل‌ئو وه‌ی زیان نه‌گا به گه‌واهی‌ده‌ر و نوسه‌ره‌کان، چوونکه ئه‌گه‌ر ئه‌وان هه‌ره‌شه‌یان له‌سه‌ر بی‌حق جیبه‌جی ناکړی و مافه‌کان نادریږن و داد په‌روه‌ی ناچه‌سی.

٣١. وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانٌ مَّقْبُوضَةٌ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اؤْتِمِنَ أَمَانَتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٣٣﴾

بهره‌می ته‌قوا: ئه‌وه‌یه سپارده‌کان بده‌یه‌وه به‌خواه‌نه‌کانیان متمان‌ه‌ی خه‌لك به‌خوت له‌ده‌ست نه‌ده‌ی.

ریڭای به ده‌ست خستنی ته‌قوا: خوای گه‌وره چوار ریڭای داناوه  
بو ئه‌وه‌ی قهرز جیڭای خو‌ی بگری و به زایا نه‌چی:

- نووسین
  - شایه‌تی گرتن
  - بارمته وه‌رگرتن
  - متمانه به یه‌کتر کردن
- ئه‌گه‌ر خه‌لک ئه‌م ئایه‌ ته‌ جیبه‌جی بکه‌ن له قهرزو مامه‌له‌کانیان  
دا قه‌ت ئه‌وه‌نده توشی کیشه نه‌ده‌بوون.

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَسِينَا اَوْ اَخْطَاْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ  
عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۖ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا  
وَارْحَمْنَا اَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ﴿٢٨١﴾

ئه‌م نزایه کۆکه‌ره‌وه‌ی نزا‌کانه زۆر گونجاوه له‌گه‌ل ئه‌رک و  
فه‌رمانه‌کانی ئه‌م سوڤه‌ ته‌ و به دیهاتنی ته‌قوای خوای گه‌وره.

## سورهتی ال عمران

۱. قُلْ أُوْنِبْتُكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ ذَلِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ

۱۵

به ره می ته قوا: به هه شتی پر نازوو نیعمهت و ئافره تانی پاک و  
په زامه ندی خوا.

ریگی به ده ست خستی ته قوا: ئه وهیه که به نیعمه ته کانی  
دوونیا فربوو نه خوئی، به لکو له جیگی خویدا به کاری بیئی.

۲. لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ  
فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى  
اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٢٨﴾

به ره می ته قوا: (توقیه) خو پاراستن له دووژمن.

ریگی به ده ست خستی ته قوا: ئه وهیه که وریابی له هه لس و  
کهوت له گه ل دووژمنان، نه ته سلیمیان بی و نه خوت ئه وهنده زهق  
کهیه وه که کار و چالاکی دینداریت په کی کهوئی.

۳. وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَلَأُحِلَّ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ  
عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿٥٠﴾

بهره‌می ته‌قوا: و تاعه‌ت ئاسان بوون و گۆپانکاری له  
حوکمه‌کاندایه وه‌ک ئه‌وه‌ی بۆ عیسی روویدا سه‌لامی خوای له‌سه‌ر  
بئ.

ریڭای به ده‌ست خستنی ته‌قوا: بر‌واکردن و به‌راست دانانی  
په‌یام و بر‌پاره‌کانی خوايه.

٤. بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٧٦﴾

بهره‌می ته‌قوا: بوون به خۆشه‌ویستی خوا.

ریڭای به ده‌ست خستنی ته‌قوا: وه‌فا کردن به به‌لینه‌کان.

٥. يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾

بهره‌می ته‌قوا: عاقیبه‌ت خیری و به مسولمانه‌تی مردنه.

ریڭای به ده‌ست خستنی ته‌قوا: ئه‌وه‌یه گۆپرایه‌لی بی‌باوه‌پان  
نه‌که‌ی له خاوه‌ن کتابه‌کان و غیری ئه‌وانیش.

٦. لَيْسُوا سَوَاءً مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ  
يَسْجُدُونَ ﴿١١٣﴾ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ  
الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿١١٤﴾ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ  
فَلَنْ يُكْفَرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿١١٥﴾

بهره‌می ته‌قوا: هه‌رچی چاکه‌یه‌ک بیه‌کی به زایا ناچیی (فلن  
یکفروه) ده‌چییه ناو ریز و کۆمه‌لی چاکه‌کاران.

ریڭای به ده‌ست خستی ته‌قوا:

- شه و نوڭژ
- خوښندنه‌وه‌ی ټایه‌ته‌کانی خوا سبحانه و تعالی
- کرښ بردن بۆ خوا
- ئیمانی راسته‌قینه به خوا و به دوو‌ارپوژ
- فه‌رمان به چاکه
- ریڭری له خه‌راپه
- په‌له‌کردن له چاکه

۷. اِنْ تَمَسَسْكُمۡ حَسَنَةٌ تَّسُوْهُمۡ وَاِنْ تُصِبْكُمۡ سَيِّئَةٌ يَّفْرَحُوْا بِهَا وَاِنْ  
تَضُرُّوْا وَتَتَّقُوْا لَا يَضُرُّكُمۡ كَيْدُهُمْ شَيْئًا اِنَّ اللهٗ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ﴿١٢﴾

بهره‌می ته‌قوا: ئه‌وه‌یه که دووژمنان زیانت پی ناگه‌یه‌نن،  
مه‌به‌ست ئه‌وه نیه هیچ زیانیکی ماددیمان پی ناگه‌یه‌نن، به‌لکوو  
ئه‌وه‌یه ناتوانن پاش گه‌زمان که‌نه‌وه و به‌ره‌و دوامان به‌رنه‌وه، وه  
سه‌رئه‌نجام بۆ پارێزکاران ده‌بی.

ریڭای به ده‌ست خستی ته‌قوا: ئه‌وه‌یه که دل‌نیابین دووژمنان  
به ئیمه دل‌خۆش نین خۆشیان ناوین، بۆیه ده‌بی له‌بازنه‌ی  
هه‌لسوکه‌وت ده‌رنه‌چئ و نه‌یان که‌ینه جی‌ی متمانه و دۆستی  
نزیکی خۆمان، ئه‌مانه زیاتر بۆ کافرێکی جه‌نگی به‌کار دئ ده‌نا  
پی‌غه‌مبه‌ری خوا متمانه‌ی به عبدالله ی کوری ئه‌رقت کرد که  
موشریکین بوو کردیبه ده‌لیل و ئه‌میندار بۆ ده‌رچوون له مه‌که‌که  
به‌ره‌و مه‌دینه.



۸. وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٣٢﴾

به ره می ته قوا: ته قوا ریځایه بۆ گه یشتن به شوکر.

ریځای به ده ست خستی ته قوا: خو زه لیل کردن بۆ خوا هوکاری  
سه رکه وتن و گه یشتنه به ته قوا.

۹. بَلَىٰ إِنْ تَصِيرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُمِدِّكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ  
آلَافٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿١٣٥﴾

به ره می ته قوا: دابه زینی فریشته کان وهک مه ده دوو یارمه تی  
له جه نگا.

ریځای به ده ست خستی ته قوا: گوږپرایه لی بۆ پیغه مبه ر و  
خوږاگری له به رامبه ر دووژمناندا.

۱۰. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ  
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٣٠﴾

به ره می ته قوا: نه خواردنی رپیا گه یشتنه به سه رفرازی  
یه کجاری.

ریځای ده ست خستی ته قوا: وه لامندان وهی بانگه وازی ئیمان  
به هوئی ته رکی رپیا، هوکاری گه یشتنه به سه رفرازی.

۱۱. وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿١٣٦﴾

به ره می ته قوا: پزگار بوون له ناگر.

ریځای به ده‌ست خستنی ته‌قوا: ترسان و خوږاراستن له ناگر  
به‌تایبیه‌ت به‌هو‌ی نه‌خواردنی ریا.

۱۲. وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ  
أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٣﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ  
وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٤﴾ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ  
ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ  
يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٥﴾

بهره‌می ته‌قوا: چونه به‌هه‌شتیك كه به‌رینه‌كه‌ی به‌قه‌ده‌ر  
ناسمان و زه‌ویه.

ریځای به ده‌ست خستنی ته‌قوا:

- به‌خشین له هه‌بوون و نه‌بوون.
- رقی خو‌ خواردنه‌وه.
- به‌خشینی خه‌لك.
- چا‌كه له‌گه‌ل نه‌و‌كه‌سه‌ی خه‌راپه‌ت له‌گه‌ل ده‌كات.
- نه‌گه‌ر تاوانت له‌گه‌ل خه‌لكدا كرد يان له‌گه‌ل خو‌تدا داوای  
لی‌بووردن له‌ خوا ده‌كهن‌ خوايان بیر ده‌كه‌و‌یتته‌وه.
- له‌سه‌ر تاوانه‌كه به‌رده‌وام نابن.

۱۳. هٰذَا بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿١٣٦﴾

بهره‌می ته‌قوا: به‌رچاو‌ روونی و هیدایه‌ت و په‌ند و ئاموژگاری  
وه‌رگرتن.

رېښه څه ده؟ ده ست خستنی ته قوا: گه ږان له زه ویدا و سهرنج دان له حالۍ گهلانی پيشوو ناخو به چ پزگاريان بوو، وه به چي له ناو چوون.

١٤. مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيٰ مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٦﴾

بهره‌می ته‌قوا: دست‌خستنی پاداشتی هه‌ره‌گه‌وره که خۆی ده‌بینیته‌وه له ره‌زامه‌ندی په‌روه‌ردگار و به‌هه‌شتی رازاوه.

رېښه ته دهست خستنې ته قوا: ئېمېتھان و تاقېکردنه وه  
په روه ردگار بو بېنده کاني، وه نه وانې له تاقېکردنه وه دهرده چن.

١٥. تَلْبُؤُونَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١٥﴾

بهره‌می ته‌قوا: گه‌یشتن به پله‌ی گه‌وره‌یی و عه‌زیمه‌ت و دامه‌زراوه‌ی.

رېښه ته ده ست خستنی ته قوا: ده رچوون له تاقیکردنه وهی مال  
و منال و بهرگه گرتنی نازاری دووژمنان.

١٧. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٧﴾

برهه می تهقوا: سهر فرازی ههردوو دونیا.

ړنگای به دهست خستی تهقوا: ئیمان و خوږاگری و سهنګه  
گرتن له دووژمنانی خوا و زالبوون له خوږاګریدا بهسهر  
دووژمناندا.

### سورهتی النساء

۱. يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا  
زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾

برهه می تهقوا: گه یشتن به پلهی ههست کردن به چاودیږی  
خوای گهوره.

ړنگای به دهست خستی تهقوا: بیرکړدنه وه له سهره تاي درووست  
بوونی بو ئه وهی خاوه نی خوټ بناسی و شهرمی لی بکهی، وه که  
به ناوی خوا داوای شتیکت لیکرا به دهنګیه وه بچی، وه ړیزگرتن له  
په یوهندی خزمایه تی.

۲. وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا  
اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٢﴾

برهه می تهقوا: سهر راستی و وتهی به جی، هه مان چاکه دیته وه  
سهر ړیت کاتیک له کاتی سهره مه رګدا ده بییه سهر وه سیه تی  
یه کیک و سته می تیدا ناکه ی.

۳. أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧٧﴾

به ره می ته قوا: بردنه وهی ژیا نی هه تا هه تای له دو وار پوژ

ریگی به ده ست خستی ته قوا: ده ست پېشخه ری نه کردن و پېش نه که و تنه وه له حوکم و بریاری خوی گه وره، نه گه کاتی نه که هات دوانه که وی و بیانوو نه گری، خو پاراستن له ترسنوکی و سیفه تی دو و پووی و دهغه له کان.

۴. وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٢٨﴾

به ره می ته قوا: سولح ژیا نی ژن و میرد به سه رکه و تووی ده هیلیته وه.

ریگی به ده ست خستی ته قوا: په نا بردن بو سولح چاره سه ریکی سه ره کیه بو پاراستنی خیزان له هه لوه شان، خو گرتن له چرووکی له کاتی سولحدا به تاییه ت له نیوان ژن و میرد دا.

۵. وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٢٩﴾

بهره‌می ته‌قوا: سولج ریځایه بۆ لی خوشبوونی په‌روه‌ردگار.  
ریځای به ده‌ست خستنی ته‌قوا: ئه‌وه‌یه پیاو‌ه‌که سولج  
نه‌قوزیته‌وه بۆ سته‌م کردن و ویلکردنی به‌کیکیان و ئه‌وی تر  
بگریته‌خوی.

٦. وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا  
فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ﴿١٣١﴾

بهره‌می ته‌قوا: به‌هره‌مند بوون له وه‌سیه‌تی گه‌لانی پی‌شوو.  
ریځای به ده‌ست خستنی ته‌قوا: دلنیا‌بوون له ده‌سه‌لات و  
خاوه‌نداریه‌تی په‌روه‌ردگار بۆ ئاسما‌نه‌کان و زه‌وی، خو‌پا‌را‌ستن له  
بڼ باوه‌ړی و سپله‌یی.

### سوره‌تی المائده

١. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا  
الْقَلَائِدَ وَلَا آمِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنْ رَبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا حَلَلْتُمْ  
فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نَقَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ  
تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ  
إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١﴾

بهره‌می ته‌قوا: پاریزران له سزای سه‌ختی په‌روه‌ردگار.

ریگی به دهست خستی ته قوا: نه شکاندنی سنووره کانی خوا که  
له دوو ئایه ته پیروزه دا باسیان کراوه، وهك وهفا به په یمان و  
به لینه کان.

۲. يَسْأَلُوْنَكَ مَاذَا اُحِلَّ لَهُمْ قُلْ اُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبٰتُ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ  
مُكَلِّبَيْنَ تَعْلَمُوْنَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللّٰهُ فَكُلُوْا مِمَّا اَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوْا  
اِسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿٢﴾

برهه می ته قوا: کار ئاسان بوو و وهلام دانه وهی په روه ردگار بو  
به نده کان.

ریگی به دهست خستی ته قوا: پرسیار کردن ریگایه کی گرنگه بو  
به خته وهری و پاریزکاری، ناوی خوا بردن له سهر هر کاریکی  
گرنگ.

۳. وَاذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْثَاقَهُ الَّذِيْ وَاتَّقَكُمُ بِهِ اِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا  
وَاَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ﴿٣﴾

برهه می ته قوا: مسوگهر کردن پاداشتی خوا، نه وه له وه  
وهرده گیرئ که خوی گه و ره زانایه به ناو دله کان، که واته پاریزکاران  
پاداشتیان به زایا ناچی.

ریگی به دهست خستی ته قوا: بیرکردنه وه له نیعمه ته کانی خوا،  
بیرکردنه وه له پابه ند بوون به به لینه کان، له بیرمان بی که ئیمه  
به لینی گوپرایه لی و مل که چیمان به خوی گه و ره داوه.

۳. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ  
شَتَانُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ  
بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

بهره‌می ته‌قوا: هه‌مان به‌ره‌می پێشویه که له ئایه‌ته‌که‌ی تردا  
باسمان کرد.

ریگای به‌ ده‌ست خستی ته‌قوا: جی به جی کردنی دادگه‌ریه به  
ئێجابی و سلبی. ئێجابی ئه‌رینی ئه‌وه‌یه که دادگه‌ریین، سلبی  
نه‌رینی ئه‌وه‌یه که پێچه‌وانه‌ی دادگه‌ری هه‌نگاو نه‌یێین به تاییه‌ت  
له‌به‌ر دۆستایه‌تی و خزمایه‌تی و به‌رژه‌وه‌ندی.

۴. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا  
إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
الْمُؤْمِنُونَ ﴿٩﴾

بهره‌می ته‌قوا: زیادبوونی نیعه‌ته‌کانی په‌روه‌ردگار چوونکه  
نیعه‌ته‌کان به‌ باسکردن و شوکر کردن زیاد ده‌که‌ن.

ریگای به‌ ده‌ست خستی ته‌قوا: یادکردنه‌وه‌ی چاکه‌کانی  
په‌روه‌ردگار که له‌ دۆزمنانی پاراست.

۵. وَاثْلَ عَلَيْهِمْ نَبَأُ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقْبِلُ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ  
يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٠﴾

بهره‌می ته‌قوا: ته‌قوا هۆکاری گیرابونی چاکه و کرده‌وه‌کانه.



ړنگی به دهست خستی تهقوا: وهلام دانهوهی خهراپه به خهراپه  
نه دهیته وه.

۶. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ  
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٥﴾

تهقواو وهسیله ی خیر به رهه مه که ی (فلاح) سه ره رزیه.

ړنگی به دهست خستی تهقوا: به دهسته وه گرتنی وهسیله  
خیره کان و تیکوښان له پیناوی خوا.

۷. وَقَفَّيْنَا عَلَى آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ  
وَأَتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى  
وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٦﴾

برهه می تهقوا: په ند و ناموژگاری وه رگرتن.

ړنگی به دهست خستی تهقوا: تیگه یشتن له په یامی عیسا و  
موسا سهلامی خویان لیږی.

۸. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنُتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

برهه می تهقوا: به رهه می تهقوا ئیمان پتهو بوونه.

ړنگی به دهست خستی تهقوا: وریا بین بیباوهران به هه ردو و  
جه بهه که ی له سه نگر دان چ خاوه ن کتابه ئاسمانیه کان، چ  
مولحیدو ماده په رسته کان.

۹. وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأَدْخَلْنَاَهُمْ

جَنّاتِ النَّعِيمِ ﴿٦٥﴾

به ره می ته قوا: تاوان ره شوونه وه و چوونه به هه شته.

ریگی ده ست خستی ته قوا: ئیمان و راست بون له گه‌ل په یامی  
خوا.

۱۰. وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ اَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ

﴿٨٨﴾

به ره می ته قوا: پته و بوونی ئیمانه.

ریگی به ده ست خستی ته قوا: رزقی حه‌لال خواردن.

۱۱. لَيْسَ عَلَى الَّذِيْنَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوْا اِذَا مَا اتَّقَوْا  
وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَاَحْسَنُوا وَاللّٰهُ يُحِبُّ

الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٩٣﴾

به ره می ته قوا: له م ئایه ته دا سئ جار باسی ته قوا و ئیمان کراوه  
ئه وش به لگه‌ی ئه وه یه ته قوا دوو سه ره یه، هه م هوکاری به هیز  
بوونی ئیمانه، هه م به ره می ئیمانه.

ریگی ده ست خستی ته قوا: وازه‌ینان له حه‌رام به تایبه‌ت مه‌ی  
خواردنه وه.

۱۲. اُجِلْ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلْسَّيْرَةِ وَحَرِمَ عَلَيْكُمْ

صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ اِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩٦﴾

هه‌ست کردن به زیندوو بوونه‌وه و خوئاماده‌کردن ریځای ته‌قوايه. خوای گه‌وره ئه‌گهر له‌کاتی ئی‌حرام دا راوی له‌خه‌لکی قه‌ده‌غه‌کردبا که به ده‌ریاکاندا دین بو‌حه‌ج و عمره، تووشی ئه‌وپه‌ری نا‌ره‌حه‌تی ده‌بوون، ئه‌مه‌ش له‌گه‌ل‌حیکمه‌تی ته‌شریعی فراوانی ئی‌سلام نایه‌ته‌وه.

۱۳. قُلْ لَا يَسْتَوِي الْحَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْحَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۳﴾

بهره‌می ته‌قوا سه‌رفرازی هه‌ردوو دونیایه.

گه‌یشتن به‌و سه‌رفرازیه ئه‌وه‌یه مسو‌لمان پاک و پیس و خه‌راپ له‌یه‌ک جیا‌بکاته‌وه.

۱۴. ذَلِكَ أَذْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهٍ أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانٌ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿۱۴﴾

بهره‌می ته‌قوا: پاراستنی مافه‌کانه.

ریځای ته‌قوا: شایه‌تی دانی به‌پاستیه.

۱۵. إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۵﴾

به‌پی‌وت‌هی عیسی سه‌لامی خوای لی‌بی ئه‌وه‌یه داواکاری نا‌به‌جی نه‌که‌ی.

ریځای ته‌قوا: ئه‌وه‌یه له‌حیکمه‌تی شته‌کان تی‌بگه‌ی.

## سوره‌تی الانعام

۱. وَمَا الْحَيٰۤاةُ الدُّنْيَا اِلَّا لَعِبٌ وَلَهُمْ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿٢٣﴾

بهره‌می ته‌قوا: بردنه‌وی دوواپوژه که هوکاری حه‌سا نه‌وی به‌کجاریه.

ریگای ته‌قوا: نه‌وی به‌له حه‌قیقه‌تی دوونیا تی بگه‌ی.

۲. وَانْذِرْ بِهٖ الَّذِيْنَ يَخٰۤفُوْنَ اَنْ يُحْشَرُوْا اِلٰی رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُوْنِهٖ وِلٰی وَلَا شٰفِعٌ لَّعَلَّهٖمْ يَتَّقُوْنَ ﴿٥١﴾

ریگای به‌ته‌قوا گه‌یشتن وریا کردنه‌وه و ترساندنه به‌دوواپوژ.

۳. وَمَا عَلٰی الَّذِيْنَ يَتَّقُوْنَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلٰكِنْ ذِكْرٰی لَعَلَّهٖمْ يَتَّقُوْنَ ﴿٦٩﴾

ئه‌م ئایه‌ته دووشت فی‌ری ئیمه ده‌کات:

یه‌ک: نابئ مروقی پاریزکار شانی گران بی به‌که‌سانی ئیماندار.

دوو: سه‌برگرتن له‌گه‌ل ئیمانداران بیرخستنه‌وه و ته‌قوامان بیر ده‌کات.

۴. وَاَنْ هٰذَا صِرَاطِی مُسْتَقِيْمًا فَاتَّبِعُوْهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيْلِهٖ ذٰلِكُمْ وَصَآكُم بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿١٥٢﴾

بهره‌م و ږنگای ته‌قوا: وه دوو ږنگای راست بکه‌وین، پارچه  
پارچه نه‌بین، ئەم دوو شته که هه‌ردووکی دوو دیوی یه‌ک راستین،  
بهره‌م و ږنگای ته‌قوا.

ئەو ئایه‌ ته‌ پیمان ده‌فه‌رمووی جیا جیایی نیشانه‌ی بێ ته‌قواییه‌.

### سوره‌تی الاعراف

۱. يَا بَنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوَاتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ  
التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٦﴾

ئیمه‌ دوو جوړ پوښاکمان هه‌یه:

- پوښاکى ماددى که لاشه‌مان داده‌پوښى هه‌م جوانه هه‌م  
عه‌ییمان داده‌پوښى.
- پوښاکى ته‌قوا که ره‌وشتمان جوان ده‌کات و که‌سایه‌تیمان  
ده‌پاریزی.

۲. يَا بَنِي آدَمَ إِنَّمَا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي فَمَنِ اتَّقَىٰ  
وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٧﴾

که‌واته ته‌قوا ئەوه‌یه: ئیمه‌ بر‌وامان هه‌بى به‌ په‌یامبه‌ران، ئەمه  
ږنگای ئیسلام و ته‌قوایه، به‌ره‌مه‌که‌شى بریتیه له‌ دوو‌ارپوژ، دوور  
ده‌بین له‌ خه‌م په‌ژاره و ترس چ له‌ رابردوو چ له‌ داهاتوو.

۳. أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا  
وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٨﴾

که‌واته هاتنی په‌یام و په‌یامبه‌ران بو سئ شته:

- وریا کردنه‌وه.
  - پاریزگاری.
  - که‌وتنه به‌ر په‌حمه‌تی خوا سبحانه و تعالی.
٤. وَ اِلٰى عَادٍ اٰخَاهُمْ هُوْدًا قَالَ يٰ قَوْمِ اعْبُدُوا اللهَ مَا لَكُمْ مِنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٥﴾

که‌واته بانگ‌وازی سهره‌کی هود سه‌لامی خوی له‌سهر بن بو  
گه‌له‌که‌ی نه‌وه بووه که پاریزکاربن، جالیره‌دا به‌رکاره‌که (مفعول)  
نه‌وتراوه بو نه‌وه‌ی هه‌موو نه‌و شتانه بگریته‌وه که بو‌ی گوونجاوه،  
وه‌ك ته‌قوا له خوی گه‌وره، ته‌قوا له گونا‌هه‌كان، ته‌قوا له سزای  
دوونیا و دوواړوژ.

٥. وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقَرْيَةِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ  
وَلٰكِنْ كَذَّبُوْا فَاَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿١٦﴾

ته‌قوا هوکاره بو دابه‌زینی په‌حمه‌تی په‌روه‌ردگار له ئاسمان و  
زه‌وی، له‌وانه‌یه یه‌کیك بلئ چوون؟

نه‌گه‌ر خه‌لك به ته‌قوا بن به‌تایبه‌ت به‌رپرسان سته‌م نه‌که‌ن نه‌وه  
گوومان له‌وه دانیه زه‌وی نه‌وه‌نده ده‌وله‌مه‌نده چه‌ند ئاپورای زیاتر  
بن هیشتا زه‌وی زور ده‌وله‌مه‌نده، وه هه‌تا ئاسمان بیجگه له  
به‌ره‌که‌تی مه‌عنه‌وی به‌ره‌که‌تی زه‌ویش زیاد ده‌کات، نه‌گه‌ر خه‌لك

ته‌وه‌نده زیاده ږه‌وی نه‌کات له به‌کاره‌پنانی گاز و سووته‌مه‌نی  
که‌رما قه‌تیس نابې و ژینگه و یران نابې و بارانیش که‌م نابې.

6. قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ  
مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٨﴾

به‌پېی ئه‌م ئایه‌ته پیرۆزه به‌خته‌وه‌ری و چاکه‌ی هه‌ردوو دوونیا  
بو ئیماندارانده‌بې، موته‌قی کین؟

- ته‌وانه‌ن که بر‌وایان به پی‌غه‌مبه‌ره و شوپنی ده‌که‌ون.
  - به‌که‌وره و سه‌روه‌ری خو‌یانی ده‌زانن.
  - یارمه‌تی ده‌دن.
  - شوپن نوره‌که‌ی ده‌که‌ون که قورئانه.
- به‌ره‌مه‌که‌شی ږزگاری یه‌که‌جاریه به هو‌ی پی‌غه‌مبه‌ر علیه الصلاه  
والسلام.

8. وَإِذْ قَالَتْ أُمُّهُ مِنْهُمْ لِمَ تَعْطُونَ قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا  
شَدِيدًا قَالُوا مَعِذْرَةٌ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٢٩﴾

که‌واته ته‌نیا پار‌یزکاران په‌ند له ئامو‌زگاری په‌یامبه‌ران و دل  
سو‌زان وه‌ر ده‌گرن، وه ته‌قوا هو‌کاری ږزگار بوونه له سزا.

9. فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَى  
وَيَقُولُونَ سَيُعَذِّبُنَا لَنَا وَإِنْ يَأْتِيهِمْ عَرَضٌ مِثْلُهُ يَأْخُذُوهُ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ  
الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ وَالِدَارُ الْأُخْرَىٰ خَيْرٌ لِلَّذِينَ  
يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٣٠﴾

به‌پېی ئه‌م ئایه‌ته پیروزه دوواړوژ بو پارېزکارانه، وه به‌لېښان لی  
وه‌رگیراوه به‌س راستی بلېن و دراسه‌ی بکه‌ن، وه نه‌بڼه  
جی‌گره‌وه‌یه‌کی خه‌راپ بو پی‌غه‌مبه‌ران علیهم الصلاه والسلام، وه  
دین نه‌فروشن له‌به‌ر دوونیا، به‌ه‌موو ئه‌و شتانه ده‌لېن ته‌قوا.

۱۰. وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا  
آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَّادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٠﴾

که‌واته ده‌ست گرتن به‌دینه‌وه به‌ږک و پیکي و به‌چاکی، وه بیر  
لی‌کردنه‌وه و دیراسه‌کردنی هو‌ی ږگار بوونه له‌سزای خوا.

۱۱. إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿١١﴾



ته‌قوا ئه‌و جیه‌ازو وریا که‌ره‌وه‌یه که به‌رده‌وام ږوادار به‌ئاگا  
ده‌هینیتته‌وه، شهرت نیه پارېزکار هه‌له‌نه‌کا به‌لکوو به‌ئاگا دیتته‌وه و  
به‌رده‌وام نابې له‌سه‌ر هه‌له‌که.

### سوره‌تی الانفال

۱. يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ  
بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١﴾

پرسیار ده‌رباره‌ی ئه‌و غه‌نیمه‌ته‌یه که به‌شهر گیراوه له‌کافره‌کان  
له‌شهری به‌در، ئایا چو‌ن به‌شی ده‌که‌ن؟ لی‌یان بوو به‌مشتوومړ  
خوای گه‌وره وه‌لامی دانه‌وه به‌باشتر له‌ه‌مووشتیک ئه‌ویش



حوکمی دابه‌شکردنه‌که‌ی له ده‌ستی خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌یدا، ئیوه له جیاتی باسی ده‌سکه‌وتی جه‌نگ بکه‌ن باشته‌ره له‌وه بۆ ئیوه ته‌قواو له خواترسانه، چوونکه‌ ئه‌گه‌ر پارێزکارین دین و دوونیاتان بۆ ئاسان ده‌بی و کیشه‌ی غه‌نیمه‌ تیشتان بۆ ئاسان ده‌بی و دوور له‌ ناکوکی.

۲. وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾

خۆپاراستن له ئاشووب و به‌لا، ږنگیه بۆ خۆپاراستن له سزای خوا که‌واته سزای خوا ئه‌گه‌ر هات به‌س سته‌م کاره‌کان ناگرێته‌وه، به‌لکوو ئه‌وه‌کانی تریش ده‌گرێته‌وه. له ئوممه‌تانی پېشوو ئه‌گه‌ر سزایه‌ک به‌هاتبا به‌س سته‌مکارانی ده‌گرته‌وه برواداران پزگاریان ده‌بوو، به‌لام له ئیستادا یاساکه‌ گۆږاوه ده‌بی که‌سه‌ باشه‌کان ږنگا له‌ خه‌راپه‌کاره‌کان بگرن بۆ ئه‌وه‌ی هه‌موو به‌ر به‌لا نه‌که‌ون.

۳. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ

سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٦﴾

ته‌قوا هۆکاره بۆ به‌رچاو ږوونی و چاک و خه‌راپ له یه‌ک جیاکردنه‌وه، وه بۆ ئه‌وه‌ی له تاوانی گه‌وره و بچوکی پارێزکار بیه‌خشی، خوی گه‌وره‌ هیشتا پېی ده‌لی ئه‌و خاوه‌ن به‌خشی گه‌وره‌یه.

۴. وَمَا لَهُمْ اَلَّا يَعْذِبَهُمُ اللّٰهُ وَهُمْ يَصُدُّوْنَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوْا  
اَوْلِيَآءَهُۥٓ اِنْ اَوْلِيَآؤُهُۥٓ اِلَّا الْمُتَّفِقُوْنَ وَلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٤﴾

پاریزکاران تاقه که‌سانیکن که ده‌بن به دوست و نزیکی  
په‌روه‌ردگار، خوی گه‌وره به شیوه‌ی کورت هه‌لینان(حصر)  
هیناویه‌تی وه پاریزکاران له هه‌رکه‌س شایه‌نترن به مالی خوا که  
که‌عبه‌ی پیروژه.

۵. الَّذِيْنَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ ﴿٣٥﴾

نه‌پاراستنی به‌لین و په‌یمان بئ ته‌قوايیه، که‌واته موته‌قی  
خاوه‌نی به‌لین و په‌یمانی خو‌یه‌تی.

۶. فَكُلُوْا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلٰلًا وَّطَيِّبًا وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٣٦﴾

که‌واته خوی گه‌ره له‌گه‌ل ئه‌وانه‌ی حه‌لال خو‌رو پاریزکارن،  
تاوان پو‌ش و به‌به‌زه‌بییه.

### سوره‌تی التوبه

۱. اِلَّا الَّذِيْنَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوْكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوْا  
عَلَيْكُمْ اَحَدًا فَاَتَيْتُمُوْا اِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ اِلَىٰ مُدَّتِهِمْ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿١﴾

ئو ئایه‌ته پیمان ده‌فه‌رمووی ده‌بی له‌گه‌ل هاوبه‌ش په‌رستانیش  
ئه‌هلی وه‌فا بین، وه‌فا ئو په‌وشته‌یه که هه‌موو مرو‌قايه‌تی

له‌سه‌ری کۆکه، هه‌تا ئه‌گه‌ر ئازده‌لیش تییدا نه‌بێ گله‌یی لیده‌کړی، بۆ نمونه ئه‌گه‌ر سه‌گیك نان بده‌ی چاوه‌روانی ناکه‌ی بتگری و پیت بوهری چوونکه پیچه‌وانه‌ی وه‌فایه.

۲. كَيْفَ يَكُوْنُ لِلْمُشْرِكِيْنَ عَهْدٌ عِنْدَ اللّٰهِ وَعِنْدَ رَسُوْلِهِ اِلَّا الَّذِيْنَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوْا لَكُمْ فَاسْتَقِيْمُوْا لَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ



دوپاتی ده‌کاته‌وه هه‌رچه‌ند موشریکان که‌متر ئه‌هلی وه‌فان به‌لام ئه‌گه‌ر پابه‌ند بوون به‌ به‌لینه‌کانیان ئیوه‌ش پابه‌ند بن، چوونکه پارێزکارار ئه‌هلی وه‌فایه.

۳. اِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللّٰهِ اثنَا عَشَرَ شَهْرًا فِیْ کِتَابِ اللّٰهِ یَوْمَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ مِنْهَا اَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذٰلِكَ الَّذِیْنُ الْقَیِّمُ فَلَا تَظْلِمُوْا فِیْهِنَّ اَنْفُسَکُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِيْنَ کَافَّةً کَمَا یُقَاتِلُوْنَکُمْ کَافَّةً وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ



پاراستنی مانگه قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان و جه‌نگ تیدا نه‌کردنیان له‌و لاشه‌وه وه‌لامدانه‌وه‌ی بت په‌رستان و به‌رچدانه‌وه‌ی ده‌ست دریزی کاران ئه‌و په‌ری ته‌وقوایه، وه‌هۆکاریکه بۆ یارمه‌تی و له‌گه‌لدابونی خوا به‌ یارمه‌تی دان.

۴. لَا یَسْتَأْذِنُکَ الَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ یُّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ بِالْمُتَّقِيْنَ



که‌سی موته‌قی که ده‌زانی شی‌ک فەرمانی خوايه خوی نادزیته‌وه و پرس نا‌کا و بیانوو ناهینیت‌ه‌وه و له ئه‌رک ږاناکات، وه‌ک دوو ږووه‌کان ناکات که به‌ږواله‌ت پرس ده‌که‌ن به‌لام له راستیدا خویان ده‌شارنه‌وه و ده‌دزنه‌وه له جیهاد له خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ری خوا.

۵. لَا تَقُمْ فِيْهِ اَبَدًا لَّمَسْجِدٌ اُسِّسَ عَلَى التَّقْوٰى مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ اَحَقُّ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ فِيْهِ رِجَالٌ يُحِبُّوْنَ اَنْ يَتَّخِظُوْا وَاللهُ يُحِبُّ الْمُطَهِّرِيْنَ ﴿١٧٨﴾

که‌واته جیاوازی زوره له نیوان ئه‌و که‌سه‌ی مزگه‌وت له سهر بنچینه‌ی ته‌قوا له به‌ر خوا درووست ده‌کات، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی مزگه‌وت ده‌کاته بنکه‌ی بی‌دینی و خوتیدا مه‌لازدان دژی ږوواداران، ههر ئه‌وه‌شه جیاوازی مزگه‌وتی پاریزکاران و مزگه‌وتی ده‌غه‌له‌کان و دوو ږووه‌کان.

۶. فَمَنْ اُسِّسَ بُنْيَانُهُ عَلَى تَقْوٰى مِنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ اَمْ مَنْ اُسِّسَ بُنْيَانُهُ عَلَى شَفَا جُرْفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِيْ نَارٍ جَهَنَّمَ وَاللهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٧٩﴾

که‌واته مزگه‌وتی‌ک له‌سهر ته‌قوا دامه‌زراو ده‌بی، به‌لام مزگه‌وتی‌ک له‌سهر ئه‌ساسی بی ته‌قوا دامه‌زراو بی ههره‌س دینی و خاوه‌نه‌که‌ی شوږ ده‌کاته‌وه بو ئاگری دوزه‌خ.

۷. وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ اِذْ هَدٰهُمْ حَتّٰى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُوْنَ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿١٨٠﴾

که‌واته ئه‌گه‌ر مروّف هیدایه‌ت درا خوی گه‌وره ئه‌وه‌نده ږنگای بو ږوون ده‌کاته‌وه تا بی‌یته پاریزکار و تاوانه‌کان بناسی.

۸. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾

تهقواى راسته قينه نه وهيه له گهل راستى و راستان دابى.

۹. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٢٣﴾

توندى له گهل کافرانى نه هلى شهر دژى دووژمنان نه وپه پرى  
تهقوايه و هوکاري يارمه تى دانى په روه ردگار و له گهلدا به نيه تى  
بو به نده کهى.

### سوره تى يونس

۱. إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ  
لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ ﴿٦﴾

وردبوننه وه له درووست کراوه کانى خواى گه وره، وهک درووست  
کرانى ناسمانه کان و زهوى، وه شهو و پوژ، ريگای گه يشتن به  
تهقوايه.

۲. قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ  
يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ  
اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾

ئەگەر کەسێک دانبنی بەوەدا کە خۆی گەورە خاوەنی بوونەوەرە  
و خاوەنی بیستن و بینینەکانە، وە زیندوو لە مردوو درووست  
دەکات وە مردوو لە زیندوو دەر دەکات، وە هەموو کارەکان بەرپۆه  
دەبا، هیچ پاساوێک نیه بۆ حساب بۆ نەکردن و لێی نەترسان،  
کەواتە زانیاری بەو شتانه بەره‌و ته‌قوامان دەبا.

۳. لَا اِنَّ اَوْلِيَاءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٦٢﴾ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا  
يَتَّقُوْنَ ﴿٦٣﴾ لَهُمُ الْبُشْرٰى فِى الْحَيٰۤةِ الدُّنْيَا وَفِى الْاٰخِرَةِ لَا تَبْدِيْلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ذٰلِكَ  
هُوَ الْقُوْرُ الْعَظِيْمُ ﴿٦٤﴾

ئیمان و ته‌قوا ریڭایه بۆ گەشتن به وه‌لی بوون، که‌سی بێ به  
وه‌لی خوا له دینوو دوونیا به‌خته‌وهر ده‌بێ.

بهره‌مه‌که‌شی ئه‌وه‌یه که خۆی گه‌وره‌ مزگینی زۆری پێ د‌دا  
و له دوونیا و دوواپۆژ، له‌وانه‌ش خه‌ونی خۆش.

### سوره‌تی هود

۱. تِلْكَ مِنْ اَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيْهَا اِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا اَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ  
قَبْلِ هٰذَا فَاصْبِرْ اِنَّ الْعٰقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿٤٩﴾

لێکۆڵینه‌وه له میژوو پ‌ه‌ند وەرگرتن ریڭایه بۆ ته‌قوا، ه‌هر وه‌ک  
سه‌رنجام داها‌توی دووروو نزیک بۆ ته‌قوا کارانه.

۲. وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهَرِّغُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَا قَوْمِ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ فِي ضَيْفِي أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيدٌ ﴿٧٨﴾

هه‌نگاو نان بۆ ره‌وشت نزمی له‌گه‌ل رپیازی ته‌قوا رپک ناکه‌وئ،  
که‌واته ته‌قوا ره‌وشت به‌رزی دووره له‌لادانی جنسی، وه‌ دووره له  
بی رپیزی به‌ میوان، ئی‌حراج کردنی خاوه‌ن میوان.

### سوره‌تی یوسف

۱. وَلَا جُرْأِیَّةَ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِيْنَ ءَامَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ﴿٥٧﴾

ئه‌وه‌ی که یوسف پپی گه‌یشت سه‌لامی خوی لیبی بهره‌می  
ته‌قوا بوو، وه‌ ئه‌و به‌رپیځای ته‌قوا کاران دا رپو‌یشت، چۆن له‌ دوونیا  
گه‌یشت به‌ لوتکه‌ی ده‌سه‌لات، بی‌گوومان دووارپوژ بۆ ته‌قوا کاران  
باشتره‌.

۲. قَالُوا اِنَّكَ لَا اَنْتَ یُوسُفُ قَالَ اَنَا یُوسُفُ وَهٰذَا اَخِيْ قَدْ مَنَّ اللهُ عَلَيْنَا اِنَّهٗ  
مَنْ يَّتَّقِ وَيَصْبِرْ فَاِنَّ اللهَ لَا یُضِیْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٩٠﴾

ته‌قوا رپیځایه‌ بۆ پله‌ی ئی‌حسان و چاکه‌کاری که لوتکه‌ی  
به‌ندایه‌تیه‌، وه‌ بهره‌مه‌که‌شی گه‌یشتنه‌وه‌ و شادبونه‌وه‌یه‌ به‌  
نازیزان وه‌ك بۆ یوسف و یه‌عقوب و براکه‌ی وه‌دی هات سه‌لامی  
خوایان لی بی.

## سوره‌تی الرعد

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أُكُلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا  
تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ﴿٣٥﴾

ته‌قواکاران به‌لینی به‌هه‌شتانیکیان پې دراوه که له ژیریان دا چه‌ندین  
پووباری جوړاو جوړ ده‌روا وه هه‌مووشی پې کوټایه و به‌رده‌وامه.

## سوره‌تی حجر

١. إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٥﴾ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِينَ ﴿٤٦﴾ وَنَزَعْنَا مَا فِي  
صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٤٧﴾ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ  
مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ﴿٤٨﴾

بهره‌می ته‌قوا:

- چونه به‌هه‌شتی پر نازو نیعمه‌ت.
- پر کانی و پووبار و باخ و باخات.
- دلنیا‌بوون و خو‌شنوودی.
- گه‌یشتن به‌ نازیزان و خو‌شه‌ویستان له‌سهر قه‌نه‌فه و  
پشتی به‌رز و بلند، له‌هه‌مووشی خو‌شتر ئه‌وه‌یه کوټای به‌م  
ژبانه‌ نایا و ده‌رچن‌ نیه.

٢. قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَلُّوا عَنْ صَبَإٍ فَلَا تُفْضَحُونَ (68) وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزَوْنَ (69)



ته‌قوا واته: ږزگرتنی میوان و قوربانی دان له پاراستنی شوی میوان، دیاره قه‌ومی(لوط) نیربازبوون و توشی لادانی جنسی بوون، میواناکان له شیوه‌ی پیاو هاتوون بۆ ماله‌که‌ی ویستویانه ده‌ست درٖژیان بۆ سهر بکه‌ن بویه(لوت) زور توشی ئی‌حراجی بووه.

### سوره‌تی النحل

۱. يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ﴿١﴾

که‌واته ږنگای ته‌قوا ئه‌م قورئانه پیرۆزه‌یه که خوی گه‌وره له ږبی فریشته‌کانه‌وه ناردویه‌تی بۆ پیغه‌مبه‌ران علیه‌م الصلاه والسلام، وه فریشته‌کانیش روحن.

۲. وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ﴿٢﴾ جَنَّاتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣﴾ الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤﴾

- ته‌قواکاران هه‌رشتی‌کیان له خواوه بۆ بی به‌گه‌وره و به‌رز و خیر سه‌یری ده‌که‌ن.
- وه ژیانی دوونیاشیان سه‌ربه‌رزانه‌یه.

- وه له‌ دووارۆژیشدا خاوه‌نی باشت‌ترین جی‌گه‌ و مالن.
- وه‌ گیان کیشانیشیان به‌ موژده‌ و ره‌زامه‌ندی خوی‌ان ده‌بی.
- وه‌ فریشته‌کان هاورییان ده‌بن له‌ دوونیا و سه‌ره‌مه‌رگ و دووارۆژ.

۳. وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ ﴿٥٦﴾

که‌واته‌ مروّف که‌ ده‌زانی هه‌موو بونه‌وه‌ر مل که‌چی خوی‌یه‌ چۆن بو‌غیری خوا مل که‌چ و زه‌لیل ده‌بی!

۴. وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْجِبَالِ اُكُنَانًا وَجَعَلَ لَكُم سَرَائِلَ تَقِيْكُمْ الْحَرَّ وَسَرَائِلَ تَقِيْكُمْ بَاسَكُمْ كَذٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسَلِّمُوْنَ ﴿٨١﴾

چۆن ته‌قوا به‌ مانای خۆپاراستن دئ له‌ گونا، لی‌ره‌ش ته‌قوا خۆپاراستنه‌ به‌لام بو‌شتی تر نه‌وه‌ک گونا، به‌و پۆشاک و جلانه‌ ده‌وترئ که‌ مروّف ده‌پاریژی له‌ شه‌رو سه‌رما و گه‌رما وه‌ ئه‌مانه‌ له‌ نیعمه‌ته‌کانی په‌روه‌ردگارن وه‌ بو‌ ئه‌وه‌یه‌ ئی‌مه‌ به‌ مولک و به‌هره‌ی خویان بزانی‌ن و مل که‌چ و گو‌پرایه‌لی په‌روه‌ردگار بین.

۵. اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَالَّذِيْنَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿١٢٨﴾

ئه‌وه‌ گه‌وره‌ترین نیعمه‌ته‌ که‌ مسو‌لمان به‌ هو‌ی ته‌قوا، خوی‌ گه‌وره‌ ده‌بیته‌ یار و یاوه‌ری وه‌ ده‌بیته‌ هاو‌پیی چاکه‌کاران (محسین).

ئهم پله بالایه‌ش به‌م کارانه پیی ده‌گه‌ی که له نایه‌ته‌کانی  
پیشووتر هاتوو‌ه وه‌ک:

- بانگه‌وازی (ده‌عوه)
- تۆله ساندنه‌وه بی زیاده ره‌وی، باشت‌ر له‌وه لی‌بوردنه له‌وه  
که‌سه.
- سه‌بروو خوږاگری به‌ هو‌ی خواو له‌به‌ر خوا.
- خه‌م نه‌خواردن و خو‌په‌ک نه‌خستن به‌ هو‌ی دووژمنان.
- کارکردنی به‌رده‌وام و ریابوون نه‌ترسان له‌ فی‌ل و پلانی  
دووژمنان.

### سوره‌تی مریم

۱. وَحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكَاةً وَكَانَ تَقِيًّا ﴿١٣﴾

یه‌کی‌ک له‌ سیفه‌ته‌ گه‌وره و تاییه‌تیه‌کانی یه‌حیا سه‌لامی خوا‌ی  
لی‌بی ته‌قوا‌یه، ته‌قوا سیفه‌تی ئه‌و منداله‌یه که زه‌که‌ریا داو‌ای  
کردوو‌ه، وه‌ خوا‌ی گه‌وره به‌تاییه‌ت پیی به‌خشیوه.

۲. قَالَتْ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ کُنْتَ تَقِيًّا ﴿١٨﴾

ته‌قوا گه‌وره‌ترین ږیگره له‌به‌ر ده‌م خه‌راپه‌کاری، هه‌ر بۆیه  
مه‌ریه‌م که ویستی به‌رامبه‌ر دوورخاته‌وه له‌ خو‌ی که وای زانی  
گه‌نجیکه‌و بۆ خه‌راپه‌هاتوو‌ه، ته‌قوا‌ی بیر خسته‌وه.

۳. تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ﴿٦٣﴾

ته‌قوا ئەم ږه‌فتاره گه‌وره و په‌سنده‌یه که مروّی مسولمان ده‌کاته میرات گری به‌ه‌شت.

۴. ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا ﴿٧٢﴾

که‌واته ئەوه‌ی که مروّ ږزگار ده‌کات له دۆزه‌خ که هه‌موو که‌س به‌سه‌ریدا ږاده‌بری ته‌قوا‌یه.

۵. يَوْمَ نَخْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا ﴿٨٥﴾

ته‌قواکاران له دوواړوژدا له‌م کات و ساته ناږه‌حه‌تانه که به‌ره‌و بانگ که‌ره‌که ده‌ږون و ده‌که‌ون و هه‌لده‌ستنه‌وه له تاریکیدا سه‌رگه‌ردانن، ئەوان وه‌کوو وه‌فد و نی‌رراو و سه‌فی‌ری ولاتان به‌ره‌و په‌روه‌ردگاری خو‌یان ده‌ږون.

۶. فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لَّدَا ﴿٩٧﴾

مزگینى ږه‌ها دراوه به‌ ږاړیزکاران، که ئەم جوړه مزگینیه هه‌مووشتیک ده‌گریته‌وه.

### سوره‌تی طه

۱. وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ

يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ﴿١١٣﴾

که‌واته قورئانی پیروژ که دابه‌زیوه و پوونکراوه‌ته‌وه بو ئه‌وه‌یه  
ته‌قوا به‌دی بیښی و خه‌ک بیدارکاته‌وه پووداو درووست بکات.

۲. وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ  
لِلتَّقَوٰی ﴿۳۲﴾

نویژ و سه‌بر له سه‌ر نویژ چاکترین پښتایه بو ته‌قواکاری وه  
سه‌رنجام و داهاتووش بو پاریزکارانه، له کاتی‌کدا هه‌مووکه‌س  
هه‌ولده‌دا بو مسوگه‌رکردنی دوواړوژي، به‌تایبه‌ت هه‌ولدان له‌گه‌ل  
مال و منالی که ئه‌هلی نویژبن.

### سوره‌قی الانبیا

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسٰى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿٤٨﴾ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ  
رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿٤٩﴾

کتابه‌کانی خوا هوکاری ته‌قواکاری و بیرخستنه‌وه‌ن، که  
کتابه‌کانی خوا جیاکه‌ره‌وه‌ی راستی و ناراستین له یه‌کتر پووناکین  
بو پښتای پزگاری له دنیا و دوواړوژ، مایه‌ی گه‌وره‌ی و شکون بو  
دین و دوونیا وه یادخه‌ره‌وه و ناموژگارین.

## سوره‌تی الحج

۱. يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمۡ اِنَّ زَلٰلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيْمٌ ﴿١﴾ يَوْمَ تَرَوُنَّهَا  
تَذٰهُلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّاۤ اَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرٰى النَّاسَ  
سٰكِرٰى وَمَا هُمْ بِسٰكِرٰى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللّٰهِ شَدِيْدٌ ﴿٢﴾

ليړه‌دا ته‌قوا له په‌روه‌ردگار ترسان و خوښاماده كړدنه له و پوژهي  
كه زور ترسناك و نه‌سته‌مه كه مه‌ترسي پووداوه‌كه هه‌مووشت  
داده‌گري، دايك كه له دوونيا خوې ده‌كاته قورباني كوړپه‌كه‌ي به‌لام  
له و كاته‌دا لپي بيڼاگا ده‌بي، به‌ردار به‌ره‌كي داده‌ني و له‌بار ده‌چي،  
خه‌لك مه‌ست و سه‌رخوش ده‌رده‌كه‌ون وه‌ك نه‌وه‌ي مه‌يان  
خوارديښته‌وه به‌لام له‌راستيدا باب‌ه‌ته‌كه نه‌وه نيه به‌لكوو نار‌ه‌حه‌تي  
دوواړوژ مه‌ست و سه‌رخوشي كړدوون.

۲. ذٰلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَايِرَ اللّٰهِ فَاِتَّهٰا مِنْ تَقْوٰى الْقُلُوْبِ ﴿٣﴾ نيشانه‌ي ته‌قوا  
و به‌ره‌مي ته‌قوا به‌گه‌وره‌گرتني درووشمه‌كاني په‌روه‌ردگاره،  
كه‌واته پيچه‌وانه‌كه‌ش راس‌ته، كه‌سيك درووشمه‌كاني خوا به  
گه‌وره‌نه‌گري ته‌قوا كار نيه.

۳. لَنْ يَنَالَ اللّٰهُ لُحُوْمُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوٰى مِنْكُمْ كَذٰلِكَ  
سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰى مَا هَدَاكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿٤﴾

ته‌قوا لپړه‌دا ئيخلاص و خو يه‌كلا كړدنه‌وه‌يه بو خوا، نه‌و  
قووربانيانه‌ي كه ده‌كريږ و ده‌درين به‌ه‌ژاران، نه‌وه‌ي كه ده‌گات

به خوا ئیخلاسه‌کویه، چوونکه ئه‌گه‌ر بۆ خوا بئ منه‌تی تیدا نابئ  
و ئازاردانی تیدا نابئ به‌رده‌وام ده‌بئ له‌ کاتی وا پئی نادا به‌ خۆیدا  
بشکیتته‌وه، ده‌زانی خواوه‌نی حه‌قیقی ئه‌م نیعمه‌ته‌ خوایه، ئه‌م  
به‌خشینه‌ش هه‌ر له‌ چاکه‌ی خوا ده‌زانی، وه‌ ریځایه‌که‌ بۆ شوکر.

### سوره‌تی المؤمنون

۱. وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَقَالَ يٰ قَوْمِ اعْبُدُوا اللهَ مَا لَكُمْ مِنْ اِلٰهٍ  
غَيْرِهٖ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٣﴾

نوح سه‌لامی خوی لیبئ هه‌موو په‌یامه‌که‌ی به‌ کورتی له‌ دوو  
خالدا کورت کردۆته‌وه:

• (ته‌وحید) یه‌کتا په‌رستی

• ته‌قوا

۲. وَاِنَّ هٰذِهِ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَاَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُوْنَ ﴿١٤﴾ فَتَقَطُّعُوْا اَمْرَهُمْ  
بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ﴿١٥﴾

پاریزگاری له‌ وه‌حده‌تی ئومه‌ت، خوا په‌رستی به‌ ته‌قوا کاری  
ده‌کړئ ئه‌م ئایه‌ته‌ پیروژه‌ راسته‌وخۆ ریمايمان ده‌کات بۆ ته‌قوا،  
که‌واته‌ له‌ بئ ته‌قوایدا پارچه‌ پارچه‌ بوون، هوکاری پارچه‌ پارچه‌  
بوون بئ ته‌قوايیه‌ نه‌ وه‌ک شتی تر، وه‌ ده‌فه‌رموی:

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٢﴾

۳. قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٥٣﴾ سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٥٤﴾

که سیک دان بڼی به خوايه تی خوا ده‌بی به پیی توانا پاریزکاری  
لی بکا. نه‌ګر ته‌نھا زانین بی و هه‌لو یست و کرداری له‌ګه‌ل نه‌بی  
سوودی نابی شه‌یتان دانی ده‌نا:

- به خالقیه تی خوا.
- به ږوژی دووایی.
- به ناو و سیفه تی خوا، به‌لام هیچ سوودی بوی نه‌بوو چوونکه  
ته‌قواو مل که‌چی نه‌بوو.

## سوره‌تی النور

۱. وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾

نه‌وانه‌ی به‌هره‌مه‌ندن له‌نیشانه و به‌لکه‌کانی په‌روه‌ردګار، ته‌نھا  
پاریزکاران.

۲. وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٣٢﴾



ته‌قوا ریځای سه‌رکه‌وتن و سه‌رفرازیه‌هاوکات له‌گه‌ل گوڤرایه‌لی  
و له‌خوا ترسان.

### سوره‌تی الفرقان

۱. وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَاجْعَلْ لَّنَا  
لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًا ﴿٧٤﴾

که‌سیک پيشه‌وايه‌تی ته‌قواکاران داوا بکات، ده‌بی بوخوی  
(أتقی) بی‌واته‌پاریزکارترین بی، وه‌خوای گه‌وره‌فیрман ده‌کات  
نزا بکه‌ین بو پيشه‌نگ بوونی پاریزکاران وه‌ئهو نزایه‌له‌زمنی ئهو  
خه‌سله‌تانه‌دایه‌که‌پیی ده‌بی به‌(عباد الرحمن).

### سوره‌تی الشعرا

۱. وَاِذْ نَادٰی رَبُّكَ مُوسٰی اِنِ اِثْتَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٩١﴾ قَوْمَ فِرْعَوْنَ اَلَا يَتَّقُوْنَ

﴿١١﴾

که‌واته‌ئه‌گه‌ر فرعه‌ون ئالی فرعه‌ون ته‌قوا کاربان هه‌رگیز ئهو  
هه‌موو تاوانه‌یان ئه‌نجام نه‌ده‌دا که‌ده‌ره‌ق به‌موسا و قه‌ومی  
به‌نو ئیسرائیل کردیان.

۲. وَاُرْلِفْتَ الْجَنَّةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿٩٠﴾

به هه شتی خوا بو نه و کهسه ده رازینریتته وه و ده هیږی که  
پاریزکاره.

۳. اِذْ قَالَ لَهُمْ اٰخُوهُمْ نُوحٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٦٦﴾ اِنِّیْ لَکُمْ رَسُوْلٌ اٰمِيْنٌ ﴿١٦٧﴾ فَاتَّقُوا  
اللهَ وَاَطِيعُوْنَ ﴿١٦٨﴾ وَمَا اَسْأَلُکُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اُجِرِیْ اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ  
﴿١٦٩﴾ فَاتَّقُوا اللهَ وَاَطِيعُوْنَ ﴿١٧٠﴾

ده بینیب له م پېنچ نایه ته سی جار وشه ی ته قوا دوو باره بوته وه،  
یه که م فه رمانی نوح سه لامی خوا ی لی بی به قه ومه که ی  
یه کتاپه رستی و ته قوا بووه، وه پېش نه وه ی فه رمانیان پی بکا به  
گوپرایه لی هه مان فه رمان دوو باره ده کاته وه، له دوا ی نه وه ی که  
دلنیا یان ده کاته وه که داوا ی هیچ کر بیه کیان لی ناکت له به رام به ر  
بانگه وازه که ی دیسان داوا یان لی ده کا که وا پاریزگار بن، نایا نه گه ر  
ته قوا نه وه نده گرنگ نه بی پیویست به و هه موو پی داگیریه ده کا  
له لایه ن نه و پیغه مبه ره دل سو ز و باوکی دووه می مرو قایه تیه؟.

گه لی نوح وپرای بی باوه ری، چه وساندنه وه ی چینایه تی زور  
بووه نه وه ی که نه وان ناویان لی ناو ن ( اراذل-بادي الرأي) پایه  
نزم، فام کال، هه رکه سی خو ی پی له خه لک بالآ تر بی پیی ئاساییه  
که سته میان لی بکا بو یه نه گه ر پاریزکار بان نه وه پووی نه ددها.

۴. كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٧٣﴾ اِذْ قَالَ لَهُمْ اٰخُوهُمْ هُوْدٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٧٤﴾ اِنِّیْ لَکُمْ  
رَسُوْلٌ اٰمِيْنٌ ﴿١٧٥﴾ فَاتَّقُوا اللهَ وَاَطِيعُوْنَ ﴿١٧٦﴾ وَمَا اَسْأَلُکُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اُجِرِیْ  
اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿١٧٧﴾ اَتَنْبُوْنَ بِکُلِّ رِیْعٍ اَیَّهٖ تَعْبَثُوْنَ ﴿١٧٨﴾ وَتَتَّخِذُوْنَ مَصٰنِعَ

لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُوْنَ ﴿١٢٩﴾ وَاِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ ﴿١٣٠﴾ فَاتَّقُوا اللهَ وَاَطِيعُوْنَ ﴿١٣١﴾  
وَاتَّقُوا الَّذِيْ اَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُوْنَ ﴿١٣٢﴾

له گه‌ل هودا سه‌لامی خوی لی‌بی چوار جار وشه‌ی ته‌قوا دووباره  
بو‌ته‌وه، دوویان وه‌ک نه‌وه‌ی نوحه سه‌لامی خوی لی‌بی وه دوویان  
بو وریاکردنه‌وه‌یه له ره‌فتاره نه‌شی‌اوانه که ده‌یان کرد به‌رامبه‌ر  
بروواداروو کهم ده‌سته‌کان که ئی‌ستاشی له‌گه‌لدابی گرفت‌ی  
گه‌وره‌ی مرو‌فایه‌تییه.

له ره‌وشته ناشیرنه‌کانی گه‌لی هود نه‌مانه بوون:

- به‌راست دانه‌نای پی‌غه‌مبه‌ره‌که‌یان.
  - گالته‌کردن به‌خه‌لکی هه‌ژار.
  - درووست کردنی کو‌شک و باله‌خانه‌کان له‌سه‌ر ری‌گا‌کان بو‌  
گاکته‌کردن و بی‌زار کردنی کهم ده‌رامه‌ته‌کان.
  - لی‌دانی تووند به‌ئیش به‌ناحه‌ق له‌خه‌لک.
  - بی‌منه‌تی‌یان له‌سزای خوا.
- گومان له‌وه دانیه‌یه نه‌گه‌ر پاریزکار بان‌خواه‌نی نه‌و لووت به‌رزی  
و چه‌وسانه‌وه نه‌ده‌بوون.

٥. اِذْ قَالَ لَهُمْ اٰخُوهُمْ صٰلِحٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٤٢﴾ اِیَّیْ لَکُمْ رَسُوْلٌ اَمِیْنٌ ﴿١٤٣﴾ فَاتَّقُوا  
اللهَ وَاَطِيعُوْنَ ﴿١٤٤﴾ وَمَا اَسْأَلُکُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اُجِرِیْ اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ  
﴿١٤٥﴾ اَتُتْرٰکُوْنَ فِیْ مَا هَآهُنَا اَمِیْنٌ ﴿١٤٦﴾ فِیْ جَنّٰتٍ وَعِیُوْنٍ ﴿١٤٧﴾ وَزُرُوْعٍ وَخَلِّیْلٍ طَلْعُهَا

هٰذِيْمٌ ﴿١٤٨﴾ وَتَنْحِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوْتًا فٰرِهِيْنَ ﴿١٤٩﴾ فَاتَّقُوا اللهَ وَاَطِيعُوْنَ ﴿١٥٠﴾ وَلَا  
تُطِيعُوْا اَمْرَ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿١٥١﴾ الَّذِيْنَ يُفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ وَلَا يُصْلِحُوْنَ ﴿١٥٢﴾

دياره گهلى سه مود كه پيغه مبه كه يان صالح بووه هه مان  
هه لويستی ناشيرنى گه لانى پيشووتريان هه بووه، وه خاوه نى  
هيزوو توانا و نيعمهت گه ليكى زوړبوون، وه موعجيزه ى خواى  
گه وره يان بينى كه وشتره گه وره كه بوو، له جياتى شوكرى خوا  
په ليان دا، وه له ناو نه وان دا موترف و موسريفه كان ده ست  
رپويشتوو بوون بويه نه وانيش دوو اړوژيان به سزا كوټاى پى هات،  
نه مه ش سه رنجامى بى ته قواييه.

٦. اِذْ قَالَ لَهُمْ اٰخُوهُمْ لُوْطٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٦١﴾ اِنِّىْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اٰمِيْنٌ ﴿١٦٢﴾ فَاتَّقُوا  
اللهَ وَاَطِيعُوْنَ ﴿١٦٣﴾ وَمَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِىْ اِلَّا عَلَى رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ  
﴿١٦٤﴾ اَتَاْتُوْنَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٦٥﴾ وَتَذَرُوْنَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ  
اَزْوَاجِكُمْ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ عٰدُوْنَ ﴿١٦٦﴾ قَالُوْا لَيْنَ لَمْ تَنْتَهَ يَا لُوْطُ لَتَكُوْنَنَّ مِنَ  
الْمُخْرَجِيْنَ ﴿١٦٧﴾ قَالَ اِنِّىْ لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقٰلِيْنَ ﴿١٦٨﴾ رَبِّ نَجِّنِيْ وَاهْلِيْ مِمَّا يَعْمَلُوْنَ  
﴿١٦٩﴾ فَنَجَّيْنَاهُ وَاَهْلَهُ اَجْمَعِيْنَ ﴿١٧٠﴾ اِلَّا عَجُوْزًا فِى الْعٰبِرِيْنَ ﴿١٧١﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْاٰخَرِيْنَ  
﴿١٧٢﴾ وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءً مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ ﴿١٧٣﴾

گهلى لوت پيغه مبه ر سه لامى خواى ليبيى كه تووشى لادانى  
جنسى بوون نيربازيان كردبوو به پيشه له ږنگى شهرعى و فيترى  
لايان دابوو توشى سزاي خواى گه وره بوون، ته نيا دوو كچه كانى  
بروايان پى هينا ته نانهت خيزانه كه شى برواى پى نه هينا بى  
گوومان نه وهى كرديان و به سهر يان هات به رهه مى بى ته قواى بوو.

۷. كَذَّبَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٦﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾  
إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرِي ﴿١٧٩﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ  
إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٠﴾ أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٨١﴾  
وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي  
الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْحِيلَةَ الْأُولَىٰ ﴿١٨٤﴾

دياره گه‌لی شوعه‌یب پيغه‌مبه‌ر سه‌لامی خواي ليبي تووشی فيل  
کردن ببوون له کيشانه و پيوانه و بواری ئابووری، نه‌م پيغه‌مبه‌ره  
له‌م ژماره‌که‌مه له نايه‌ته‌کان سی جار باسی ته‌قوايان له گه‌ل  
ده‌کات، بيگوومان گنده‌لی و بی ويژدانی له بواری ئابووری  
کيشه‌ی هه‌ره‌گه‌وره‌ی نه‌مړی جيهانه به‌رابه‌رايه‌تی گاوروو جوو  
مولحیده‌کان و مسولمانه به‌تال و دوړاو و خوږوښه‌کان، که  
له‌مړوډا ۶/۱ مړوښه‌تی له برسياه‌تيده‌ی، نه‌مه له‌به‌ر نه‌بوونی  
دارايی نيه به‌لکوو له‌به‌ر نه‌بوونی دين و ويژدان و داديه‌روه‌ريه،  
بوپه‌ئوان به‌سزای دوونايی خوا سوتان بيچگه له دوواړوژ  
هه‌روه‌ک چوون له دوونيدا خه‌ک به‌ئاگري سته‌می نه‌وان سوتاوه.

## سوره‌تی النمل

وَأُخْبِنَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٣﴾

له‌ناو ئاپوړای گه‌لی (سه‌مود) ته‌نیا پارېزکاران پزگاریان بوو  
کاتیک سزای په‌روه‌ردگار هات، که‌واته ته‌قوای ریځای پزگاریه‌ له  
سزای تایبه‌تی و گشتی.

## سوره‌تی القصص

تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا  
وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿٨٣﴾

به‌ پېی ئایه‌ته‌ پیروزه‌که‌ ده‌رنجام و داهاتووی دین و دوونیا بو  
ته‌قوا کارانه، وه‌ ریځای گه‌یشتن به‌ ته‌قوا ئه‌وه‌یه‌ که‌ مروّف خو به  
به‌رز نه‌زانی و خوۍ فهرز نه‌کا، وه‌ له‌ زه‌ویدا ناشوب و ئازاوه  
نه‌نیته‌وه‌.

## سوره‌تی العنکبوت

وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

وه‌سیه‌تی ئیبراهیم بۆ گه‌له‌که‌ی به‌ندایه‌تی کردنی په‌روه‌ردگاره،  
وه پاریزکاریه، وه پییان ده‌فه‌رمووی ئه‌م دوو وه‌سیه‌ته‌ باشترین  
شتیکن بۆ ئه‌وان.

## سوره‌تی الروم

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ  
اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ مُبِينًا إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ  
وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٣١﴾ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا  
شِيْعًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٣٢﴾

مروّف فه‌رمانی پیکراوه به‌راست و درووستی ږووی له دین بڼ،  
ئهم دینه راست و راسته‌قینه له ناخی مروّقا چی‌نراوه، ریځای  
به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ری ته‌وبه‌کردن، پاریزکاری، نه‌چوونه ناو ریز  
و پیږی هاوبه‌ش په‌رسته‌کان.

## سوره‌تی لقمان

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَاحْشُوا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُمُ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿٣٣﴾

به پېی ئه‌م ئایه‌ته پېروزه چوار شت زه‌مانی ږگار بوونه له دوواړوژ:

- ته‌قوا له خوای په‌روه‌ردگار.
- ترسان له ږوژی دووای.
- فريو نه‌خواردن به فريو ده‌ره‌کان له سه‌رويانه‌وه شه‌یتان.

## سوره‌تی الاحزاب

١. يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِيعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١﴾ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٢﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٣﴾

له نېوان ئه‌م چوار فه‌رمانه سه‌ره‌کيه‌یی خوا بو پيغه‌مبه‌ر صلی الله عليه وسلم يه‌که‌م فه‌رمان ته‌قوا يه‌ ئه‌گه‌ر ته‌قوا گرنگ نه‌بی نابيته يه‌که‌م فه‌رمانی خوا.



۲. يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَحْضَعْنَ بِالْقَوْلِ  
فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ﴿٣٢﴾

ليړه دا خيزانه کانی پيغه مبه ر له بهر نه وهی پيگه يه کی گرنگی دين  
و دوونیا بيان هه يه خواي په روه ردگار فه رمانيان پي ده کا به ته قوا.

نهم فه رمان به ته قوا يه دوو و اتای هه يه:

- (إِنِ اتَّقَيْتُنَّ) نه گهر ولامه که ی تهرک کرابی نه وه و اتاکه ی ناوای  
لی دئ، واته نه گهر ئیوه ته قوا تان هه بی وهک هیچ کام له  
خه لکان نین به لکوو له هه موو که س گه وره ترن، دیاره نه م پله و  
پایه گه وره يه ته نیا یه کړیگای هه يه نه ویش ته قوا يه.
  - نه گهر و اتاکه ی په یوه ست بی به دواي خو یه وه يه مانای وایه  
موت هقی دهنگی خو ی ناسک و نه رم نه کا و ناز و نوز ناوینی  
له کاتی گفتم و گو له گهل پیاوانی نامه حرمه.
- که واته ته قوا هه م پله و پایه به رز ده کاته وه، هه م ریگا له تاوان  
ده گری.

۳. وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ  
وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ  
فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي  
أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٣٧﴾ مَا كَانَ عَلَى  
النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ  
اللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا ﴿٣٨﴾

که‌واته ده‌بی له‌گه‌ل خیزانه‌که‌ی هه‌میشه له‌خوا بترسی، وه‌نابی  
چاوی له‌سته‌م بی، ئه‌مه وه‌سیه‌تی پیغه‌مبه‌ر بووه‌ علیه‌ الصلاه  
والسلام به‌زه‌ید له‌گه‌ل زه‌ینه‌ب.

٤. لَا جُنَاحَ عَلَیْھِمْ فِیْ اَبَآئِھِمْ وَلَا اَبْنَآئِھِمْ وَلَا اِخْوَانِھِمْ وَلَا اَبْنَآءِ اِخْوَانِھِمْ  
وَلَا اَبْنَآءِ اَخَوَاتِھِمْ وَلَا نِسَآئِھِمْ وَلَا مَا مَلَکَتْ اَیْمَانُھُمْ وَاتَّقِیْنَ اللهَ اِنَّ اللهَ  
كَانَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ شَہِیْدًا ﴿٥﴾

ئهم ئایه‌ته‌ پیروزه‌ ئه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نی که‌ ده‌بی له‌گه‌ل مه‌حره‌مه‌کان  
به‌ وریایی هه‌لس و که‌وت بکه‌ین، نه‌ وشکی بنووینین، نه‌  
زیاده‌په‌وی بکه‌ین له‌ تیکه‌لاو بووندا.

٥. يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا اتَّقُوا اللهَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ﴿٦﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ  
اَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللهَ وَرَسُوْلَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا ﴿٧﴾

که‌واته ته‌قوا قسه‌ی باش به‌ره‌مه‌که‌ی کارووبار چاک بوون و  
سازانی دوونیايه‌، وه‌ به‌خشرانی تاوانه‌کانه‌.

## سوره‌تی یس

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٤٥﴾

که‌واته پاريزکاری چ له په‌روه‌ردگار بى يان له سزاكې بى  
هوکارى که‌وتنه بهر به‌زه‌یى په‌روه‌ردگار.

## سوره‌تی الصافات

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾

یه‌که‌م وه‌سیه‌تی پیغه‌مبه‌ر ئیلیاس سه‌لامی خوی لى بى بو  
که‌له‌کې ته‌قوا بووه، وه ته‌قوا له‌گه‌ل بت په‌رستى دژه و یه‌ک  
ناگریته‌وه.

## سوره‌تی ص

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ  
الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴿٢٨﴾

به پيی ئه‌م ئایه‌ته هیچ کات چاکه‌کار و پاریزکار له‌گه‌ل به‌دکار  
و خراپه‌کار وه‌کو یه‌ک نین. ئه‌مه ته‌رازووی ته‌واو ژیرییه که نابی  
چاکه‌کار و به‌دکار وه‌کوو یه‌ک بی.

هٰذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَّأَبٍ ﴿٤٩﴾ جَنَّتِ عَدْنٍ مُّفْتَحَةً لَهُمُ الْأَبْوَابُ  
﴿٥٠﴾ مُتَكَبِّرِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ﴿٥١﴾ وَعِنْدَهُمْ قَلْصِرَاتُ  
الطَّرْفِ أَتْرَابٍ ﴿٥٢﴾ هٰذَا مَا تُوعَدُونَ لَيَوْمٍ اَلْحِسَابِ ﴿٥٣﴾ اِنَّ هٰذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ  
مِنْ نَّفَادٍ ﴿٥٤﴾

- ته‌قواکار باشتړین سه‌رنجام و داهاتووی هه‌یه.
- به‌هه‌شتانیك که هه‌موو ده‌رگاګانی له‌به‌ر ده‌می والان.
- پالډانه‌وه.
- هه‌موو میوه‌یه‌ک.
- هه‌موو خواردنه‌وه‌یه‌ک.
- ئافره‌تانیک که ته‌نها چاویان بریوه‌ته هاوسه‌ره‌ګانیان.

### سوره‌تی الزمر

١. قُلْ يَا عِبَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّقُوا رَبَّكُمُ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ  
وَأَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةٌ اِتَّمَا يُوَفِّي الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿١﴾

به‌پیی ئه‌م ئایه‌ته پیرۆزه ته‌قوا هاوتا و هاوکاری ریځای  
گه‌یشتن به ئی‌حسانه، وه وه‌سیه‌تی په‌روه‌ردگار به‌بنده‌کان، وه  
پاریزکار سا‌بره پاداشتی خو‌راگران له حساب نایا.

۲. قُلْ يَا عِبَادِ الَّذِيْنَ ءَامَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ لِلَّذِيْنَ أَحْسَنُوا فِيْ هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ  
وَأَرْضُ اللّٰهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصّٰبِرُوْنَ أَجْرُهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿١٧﴾

هر له هه‌مان سوره‌ت به ته‌قوا دووباره بووئوه که خوی  
گه‌وره له باسی سزای ئاگر دا ئه‌وه‌ی فه‌رمووه، که‌واته ته‌قوا  
ریځای رزگار بوونه له ئاگر، به‌تایبه‌ت ئه‌و ئاگره‌ی ده‌بیته پی‌خه‌ف  
و به‌تانی بو‌ دۆزه‌خیان.

۳. لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرْفٌ مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِيْ مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَ اللّٰهُ لَا يَخْلِفُ اللّٰهُ الْمِيعَادَ ﴿٢٠﴾

له‌م ئایه‌ته پیرۆزه په‌روه‌ردگار به‌لینی کو‌شک و ته‌لاری چه‌ند  
قاتی داوه به پاریزکاران.

۴. أَفَمَن يَّتَّقِ بَوَٰجِهُهُ سُوْءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَقِيلَ لِلظّٰلِمِيْنَ ذُوقُوا مَا  
كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴿٢١﴾

لیره‌دا ته‌قوا به مانا زمانه‌وانیه‌که‌ی دی، واته کافره‌کان ناچارن  
به دهم و چاویان خو‌یان له ئاگر بیاریزن که چاو سیما و جوانی  
مرو‌قه چونکه ده‌ست و قاچ و گه‌ردنیان کو‌ت و پی‌وه‌ند کراوه.

۵. قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِيْ عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿٢٢﴾

که‌واته قورئان ږنگای له خوا ترسان و ته‌قوايه به‌لام به‌کی؟ بۆ پارېزکاران.

7. وَالَّذِيْ جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿٣٣﴾ لَهُمْ مَا يَشَاءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٣٤﴾ لِيُكَفِّرَ اللهُ عَنْهُمْ اَسْوَا الَّذِيْ عَمِلُوْا وَيَجْزِيَهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٣٥﴾

ئەم چەند ئایه‌ته پیرۆزه باسی ږیگا و پاداشتی پارېزگارانە:

- ږیگای گه‌یشتن به‌ ته‌قوا ئه‌وه‌یه که‌ حه‌ق و راستیت پئی بئی.
- وه‌ پشتیوانی لئی بکه‌یی و به‌رگری لئی بکه‌ی.
- پاداشته‌که‌شی ئه‌وه‌یه لای په‌روه‌ردگار چیت بوئ ده‌ستی ده‌خه‌ی.
- ده‌چیه‌ ږیزی (محسن) چاکه‌کاران.
- په‌شبوونه‌وه‌ی تاوانه‌کان، به‌لکوو هه‌تا ئه‌گه‌ر تاوانه‌کان خراپترین بن.
- پاداشته‌که‌شی به‌ پېی چاکترینی کرده‌وه‌کان، به‌راستی ئه‌مه‌ به‌خششیکی زۆر گه‌وره‌یه.

7. اَوْ تَقُولَ لَوْ اَنَّ اللهٗ هَدٰنِيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٣٦﴾

ته‌قوا ئەم سیفه‌ته‌ به‌رزیه‌ که‌ تاوانباران و دۆراوان هه‌میشه‌ خۆزگه‌ی بۆ ده‌خوازن.

8. وَيُنَجِّي اللهُ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا بِمَفَارَتِهِمْ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٧﴾

په‌روه‌ردگار به‌لینې ږزگاری داوه به پارېزکاران له دوواړوژدا، که ده‌فرمووئ ناره‌حه‌تیا توش نابې و خه‌مبارېش نابن.

۹. وَسِيقَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿٧٣﴾

✓ پارېزکاران له دوواړوژدا ده‌سته ده‌سته به شیوه‌ی وه‌فد بولای په‌روه‌ردگار یان ده‌گه‌ږینه‌وه.

✓ ده‌رگا‌کانی به‌هه‌شتیان له‌به‌ر دم کراوه ده‌ه‌بې.

✓ ده‌رگه‌وانه‌کانی به‌هه‌شت به‌سه‌لام و دلنیا کړدنه‌وه پېشوازیان لیده‌که‌ن وه‌مزگینې پاک بوونه‌وه‌یان پې ده‌دن.

✓ وه‌پیان ده‌لین بوه‌تا هه‌تایه له‌م نازو نیعمه‌ته‌دا ده‌میښنه‌وه.

### سوره‌تی غافر

۱. وَفِيهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتُهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٩﴾

لېره‌دا ته‌قوا نزا و پارانه‌وه‌یه بوه‌ پارېزکارانی بروداران له‌ئاگر و ناخوشیه‌کانی دوواړوژ.

۲. فَوَقَاهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكْرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ﴿٤٥﴾

لېره‌شدا‌خوا‌ی گه‌وره‌باسی‌ته‌و برووداره‌ده‌کا که له‌سه‌خترین کاتدا ئیمانی‌خوی‌ئاشکرا کړد به‌رامبه‌ر به‌سته‌م کارترینی‌خه‌لک

که بانگه‌شهی په‌روه‌ردگاریه‌تی و په‌رستراویه‌تی بو خوی ده‌کرد  
(فوقه‌الله) خوی گه‌وره‌ ږزگاری کرد که ته‌قوا له (وقایه) وه  
هاتووه.

### سوره‌تی فصلت

وَنَحْنُ الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا وَكُنَّا يَتَقُوْنَ ﴿١٨﴾

کاتیک سزای په‌روه‌ردگار هات بو گه‌لی (سه‌مود) ته‌نیا  
ته‌قواکاران ږزگاریان بوو، مادام له‌گه‌ل ئیماندا باسی کړا ته‌قوا  
جیاوازه و بریتیه له زیاده خو‌پاریزی جگه له ئیمان بگره له  
تاوانیش.

### سوره‌تی الزخروف

۱. وَزُخْرَفًا وَّانْ كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيٰةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ  
لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿٣٥﴾

له‌دوای ئه‌وهی که خوی گه‌وره باسی ئه‌وهی کرد که بوونی مال  
و سامان پی‌وه‌ری چاکی و خراپی نیه، ئه‌گه‌ر له‌به‌ر گومړا بوونی  
خه‌لک نه‌بووایه خوی گوره کافرانی ده‌کرده ده‌وله‌مه‌ندترینی



خه‌ک، به‌لام بوونی دوواړوژ و سه‌رکه‌وتنی نه‌وئ به‌ پيوهری  
ته‌قوايه، که نه‌وه بو پاريزکارانه.

۲. الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿٦٧﴾ يٰۤعِبَادِ لَا خَوْفَ  
عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٦٨﴾ الَّذِيْنَ ءَامَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٦٩﴾  
أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ﴿٧٠﴾ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ  
وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧١﴾  
وَبِلَكَ الْجَنَّةِ الَّتِي أَوْرَثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ  
مِّنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٣﴾

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموئ دۆستان و خوښه‌ويستان له  
دوواړوژدا حاشا له يه‌کتر ده‌که‌ن و يه‌خه له يه‌کتر داده‌رنن ته‌نها  
پاريزکاران نه‌بن، که دواتر به‌ ئيمان و ئيسلام ته‌عبیری له مانای  
ته‌قوا کرد، نه‌مه‌ش نه‌وه ده‌گه‌يه‌نئ که ته‌قواکار هم مسولمان و  
هم پر ووادار، جگه له‌م هم‌موو نازوو نيعمه‌ته‌ی که بو پاريزکاران  
برپار دراوه.

### سوره‌تی الدخان

- إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿٥١﴾ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٢﴾ يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ  
وَإِسْتَبْرَقٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿٥٣﴾ كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ﴿٥٤﴾ يَدْعُونَ فِيهَا  
بِكُلِّ فَاكِهَةٍ ءَامِنِينَ ﴿٥٥﴾ لَا يَذُقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَّعَهُمْ  
عَذَابُ الْجَحِيمِ ﴿٥٦﴾ فَضَلًا مِّن رَّبِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٥٧﴾

خوای گه‌وره باسی پاداشتی ته‌قواکاران ده‌کا له و پاداشتانه:

- ژبان له ئه‌مان و دلنیايیدا.
- چه‌ندین باخ و بیستان.
- سه‌رچاوه‌ی ئاوی جوړاو جوړ.
- رازانه‌وه به ئاوریشمی ته‌نک و ئه‌ستوور.
- دانیشن به‌رامه‌ریه‌ک و قسه‌و باس کردن.
- بوونه هاوسه‌ر له‌گه‌ل جوائترینی ئافره‌تان، دپاره بو  
ئافره‌تانیس باشتیرین و جوائترینی پیاوان هه‌یه.
- هه‌رچی میوه‌یه‌ک بیخوازی و داوای بکه‌ی هه‌یه .

### سوره‌تی الجاثیه

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا  
يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾ إِنَّهُمْ لَن يُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ  
أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩﴾

گه‌یشن به پله‌ی ته‌قوا و وه‌لی بوون به‌وه ده‌بی مروف  
شوینی شه‌ریعت بکه‌وی نه‌وه‌ک ئاره‌زووه‌کانی، وه ئاره‌زووی  
نه‌زانان وه ئه‌و ئاره‌زوو بازانه سودیان پیوه نیه بو که‌س وه  
سته‌م کاران هه‌میشه له پستی ده‌وه‌ستن دژی بروداران، وه  
دلنیا بوون له‌وه‌ی که خوای گه‌وره دو‌ست و یاوه‌ری و  
پشتیوانی پاریزکارانه.

## سوره‌تی محمد

۱. مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَرٌ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ ءَاسِنٍ وَأَنْهَرٌ مِّن لَّبَنٍ لَّم يَتَغَيَّر طَعْمُهُ وَأَنْهَرٌ مِّن خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِلشَّرِيبِينَ وَأَنْهَرٌ مِّن عَسَلٍ مُّصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِن كُل الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيماً فَقَطَّعَ أَمْعَاءُهُمْ ﴿١٥﴾

ئەو به‌هه‌شته چۆنه که به ته‌قواکاران به‌لین دراوه؟ :

- پروبار گه‌لێک له ئاوی سازگار که قه‌ت ناگۆړی و تێک ناچی.
- پروبار گه‌لێک له شیري هه‌لچنه‌بزرکاو.
- رشوبار گه‌لێک له شه‌رابی باتام بۆ ئەوانه‌ی نوۆشی ده‌که‌ن.
- رشوبار گه‌لێک له هه‌نگوینی ساف.
- وه له هه‌موو میوه و سه‌وزه‌واتیک.
- وه لێخوۆشبوونی په‌روه‌ردگار.
- وه دووری له سزای سه‌ختی دۆزه‌خ و خواردنه‌وه‌ی ئاوی گه‌رم که هه‌ناو داخ ده‌کا و ریخۆله‌کان پارچه‌ پارچه ده‌کا.

۲. إِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌّ وَلَهُوَ وَاٰلَهُٓوٓا۟ۚ إِن تُوْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا يُؤْتِكُمْ اٰجُوْرَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ اَمْوَالُكُمْ ﴿٣٦﴾ اِنْ يَسْأَلْكُمْوَهَا فَيُحْفِكُمْ تَبَخَّلُوْا وَيُخْرِجْ اَصْغَنَكُمْ ﴿٣٧﴾

ژيانى دوونیا هه‌م دڵ سه‌رقال ده‌کا هه‌م لاشه، ته‌نیا برووا و ته‌قوا مروؤف ده‌پاریزی و ده‌یکاته‌خواه‌ن پاداشتی له بن نه‌هاتوو له دوونیا و دوواړۆژ.

## سوره‌تی الفتح

إِذْ جَعَلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْحُمَيَّْةَ الْحُمَيَّْةَ الْجَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللهُ سَكِيْنَتَهٗ  
عَلَى رَسُوْلِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالزَّمَهُمْ كَلِمَةً التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ  
اللهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ﴿٣٦﴾

له‌به‌رامبه‌ر ئه‌و له‌ خو‌بایي بوون و خو‌ به‌ زلگريه‌ی هاوبه‌ش  
په‌رسته‌کان هه‌یانه به‌رامبه‌ر وه‌رگرتنی راستی و پابه‌ند بوونی،  
خوای گه‌وره ئارامی و ئوخژنی دابه‌زنده سهر پی‌غه‌مبه‌ر و  
بروواداران، وه‌ پابه‌ندی کردن به‌ وشه‌ی ته‌قوا، وه‌ ئه‌وان  
شایه‌نترین که‌سن به‌و وشه‌یه، وه‌ ئه‌وان ئه‌هلی ئه‌و وشه‌یه‌ن،  
لی‌رده‌دا وشه‌ی ته‌قوا یان لا اله الا الله یه، یان ئی‌خلاس و ساغ  
بوونه‌وه‌یه بو‌ خوا، هه‌رکامی‌کیان بی‌ یان هه‌ردووکیان بی‌ ئه‌مه  
تایبه‌ت مه‌ندیه‌کی زو‌ر گه‌وره‌یه بو‌ وشه‌ی ته‌قوا.

## سوره‌تی الحجرات

١. إِنَّ الَّذِيْنَ يَعْصُوْنَ أَوْصَاَتَهُمْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللهِ أُولَٰئِكَ الَّذِيْنَ امْتَحَنَ اللهُ  
قُلُوْبَهُمْ لِلتَّقْوَى لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿٣٧﴾

به پێی ئەم ئایە تە کە سە موته‌قی نابێ پێش ده‌ستی بکا له‌ سه‌ر  
برپاری خوا و پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی، ئە مه‌ ئە و په‌ری ته‌قوا کاربیه‌ که  
مسولمان پابه‌نده‌ به‌ شه‌ریعه‌ ته‌وه‌.

۲. إِنَّ الَّذِيْنَ يَغْضُوْنَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللهِ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ امْتَحَنَ اللهُ  
قُلُوْبَهُمْ لِيَتَّقُوْا لَهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاجِرٌ عَظِيْمٌ ﴿٢٠﴾

ئە م ئایە ته‌ پیرۆزه‌ پێمان ده‌فه‌رمووئ ریڭای گه‌یشتن به‌ ته‌قوا و  
دل پاکبوونه‌وه‌ ئە ده‌ب له‌ خزمه‌ت پێغه‌مبه‌ره‌ علیه‌ الصلاه‌ والسلام.

۳. إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللهَ لَعَلَّكُمْ  
تَرْحَمُونَ ﴿١٠٣﴾

ته‌قوا ریڭایه‌کی باشه‌ بۆ برابیه‌تی و میه‌ره‌بانی په‌روه‌ردگار که  
هۆکاری به‌خته‌وه‌رین بۆ دوونیا و دوواریۆژ.

۴. يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَّأُنْثٰى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوْبًا وَّقَبَاۤئِلَ  
لِتَعَارَفُوْا اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللهِ اَتْقٰىكُمْ اِنَّ اللهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ﴿١٣٠﴾

ئە م ئایە ته‌ پیرۆزه‌ بناغه‌ی جارنامه‌ی مافی مروّقه‌ چوونکه‌ پێمان  
ده‌لێ:

- ✓ هه‌موومان به‌کین له‌ مه‌خلووقیه‌ تدا.
- ✓ هه‌موومان به‌ک خالقمان هه‌یه‌.
- ✓ هه‌موومان به‌ک کان و مه‌عه‌دەنین.
- ✓ هه‌موومان به‌ک به‌رپرسیاریه‌ تیمان هه‌یه‌.

- ✓ هۆز و گهل بوون کاری خوايه و پيوهر نيه بو چاکي و خه‌راپي.
- ✓ تاکه پيوهر بو چاکي و خراپي له خوا ترسان و خزمه‌تي خه‌لک  
کردنه.
- ✓ ئامانج له جياوازيماڼ يه‌کتر ناسينماڼه.
- ✓ يه‌کتر ناسي نابي به‌بي گفټووگو و حيوار.
- ✓ به‌ره‌مي حيوار له يه‌ک تيگه‌يشتنه.
- ✓ دواتر (تعاش) و پيکه‌وه ژيان.
- ✓ که‌سپش بوي نيه پوز به‌سهر ئه‌وي ترډا لي‌ بډا.
- ✓ که‌سپش بوي نيه پاځانه بو خوي بکات چوونکه په‌روه‌ردگار  
پيمان ئاگاداره.
- ✓ که‌واته يه‌کتر کووژي و مافي يه‌کتر زه‌وتکردن پيچه‌وانه‌ي  
ئه‌وه‌يه که‌ مروقي له پيناودا درووست بووه.

## سوره تی ق

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿٣١﴾

لیږده دا باسی پاداشتی ته قوا کاران ده کړی له بهرام بهر هره شه له بهدکاران، پاریزکاران به هه شتیان بو ده رازیند ریته وه و نزیك ده کړیته وه، نه وه گه وره ترین ریزه بو پاریزکاران نیشان ده دري، چونکه هه موو نیعمه ت و خوشیه کانی تر به به هه شت ده ست پی ده کات.

## سوره تی الذاریات

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٥﴾ ءَاخِذِينَ مَآءٍ ثَابِتُهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ﴿١٦﴾ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿١٧﴾ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿١٨﴾ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿١٩﴾

خوايه گه وره له م ئايه تانه باسی پاداشت و خه سله تی پاریزکاران ده کات، پاداشتیان نه وه یه که له ناو چه ندین باخ و باخات دایه، وه له ناو چه ندین کانی و سهرچاوه دان، له دوونیدا جوانی و خوشی ناو و دارستانه.

بوچی بوونه خاوه نی نه و پاداشته گه وره؟ چوونکه:

- فه رمانی خوايان به دل وه رگرتووه و به کرده وه جی به بییان کردووه.

- له شه واندا که م ده خه وتن. خوای گه وره له سهر نوو ستنه که بیان مه دحیان ده کات، واته له سهر خه وه که شیان جیځای پیا هه لدانن چ جای به خه به رییان.
- له به ره به بیان و پیش نویژی به یانی سهرگرمی داوای لیبووردن کردنن وهك ئه وهی که به دیژای شه و تاوانیان کردبئ.
- خه لکان به شدار ده کهن له مالی خوځیان چ بو ئه وانهی داوا ده کهن و له ده رگا ده دن، وه چ بو ئه وانهی داوا ناکه ن و ده گا به خه لك ناگرن.

## سورہ تی الطور

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ ﴿١٧﴾ فَلَكَهِنَّ بِمَا عَمِلْنَهُمْ رُبُّهُنَّ وَوَقَّهِنَّ رَبُّهُنَّ عَذَابَ  
الْجَحِيمِ ﴿١٨﴾ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ مُتَكَبِّرِينَ عَلَى سُرُرٍ  
مَّصْصُوفَةٍ ۖ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ﴿٢٠﴾

لیبره خوای گوره باسی پاداشتی ته قواکاران ده کات که له ناو:

- ✓ باخ و بیستاندان.
- ✓ له‌ناو جوړه‌ها ناز و نیعمه‌تدان.
- ✓ دلخوشتن به‌وهی خوای گوره‌پی‌ی داوون.
- ✓ خوای‌گه‌وره یاراستونی له‌سزای دۆزه‌خ.



- ✓ پېيان ده‌گوترئ بخون و بخونه‌وه نه‌وشی گیانتان بئ ته‌وه به‌ر و به‌ره‌می کاره باشه‌کانتانه.
- ✓ له‌سه‌ر قه‌نه‌فه و قه‌ره‌وېله‌ی به‌رز و رېزکراو پال دده‌نه‌وه.
- ✓ له‌گه‌ل جوانتریی ئافره‌تان دهن به‌ هاوسه‌ر، بو ئافره‌تانیش جوانترین و باشتړینی پیاوه‌کانیان دهن به‌ هاوسه‌ر.

### سوره‌تی النجم

الَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبَائِرَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ اِلَّا اللَّيْمَ اِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ  
اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَأَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاِذْ اَنْتُمْ اَجْنَثَةٌ فِيْ بُطُونِ اُمَّهَاتِكُمْ فَلَا  
تُزَكُّوْا اَنْفُسَكُمْ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰ ﴿٣٢﴾

ئهم ئایه‌ته پیروزانه پیمان ده‌لین پاداشتی چاکه‌کار لای  
په‌روه‌ردگار ون نابئ، وه چاکه‌ش ته‌وه‌یه به‌ پئی توانا خوت له  
تاوانی گه‌وره بپاریزی، ئهمه‌یه ریځای ته‌قوا نه‌وه‌ک پاساوه‌ینه‌وه  
و پاکانه‌ی خو‌کردن.

### سوره‌تی الحديد

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ  
وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٨﴾

ته‌قوا وه‌سیه‌تی چ‌ند باره‌ی په‌روه‌ردگار ه‌ بۆ به‌نده‌کان. ئیمان و  
ته‌قوا یاداشت دووقات ده‌کاته‌وه.

ده‌بیته‌ نوور و ږوشنای بۆ دوونیا و دوواریږ، وه‌ ده‌بیته‌ هو‌ی لی  
خو‌شبووی په‌روه‌ردگار.

### سوره‌تی المجادلة

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ  
الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٩﴾

به‌ چپه‌ چپ و فسکه فسک قسه‌کردن به‌ گشتی په‌وشتیکی  
په‌سه‌ند نیه‌ بۆ مرو‌قی خاوه‌ن که‌سایه‌تی مه‌گه‌ر به‌ناچاری نه‌بی،  
جوله‌که‌ و دووړوه‌کان به‌رده‌وام ئه‌وه‌یان کردبوو پيشه  
ئامانجيشيان ئه‌وه‌بوو مسولمانان خه‌مبار بکه‌ن و بیان ترسیښن،  
خوای گه‌وره‌ بږواداران وریا ده‌کاته‌وه‌ له‌ ئه‌گه‌ر چپه‌ چپه‌ که‌یان به‌  
ته‌قوا نه‌بی نابی بیکه‌ن، لیږده‌دا ته‌قوا پیچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌یه‌ که‌ چپه‌  
چپه‌ که‌ به‌تاوان و سه‌ریچی پیغه‌مبه‌ر بی علیه‌ الصلاه والسلام.  
که‌واته‌ ته‌قواکار چپه‌ چپی خیر نه‌بی نایکات.

## سوره تی الحشر

۱. مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى  
وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا  
آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ  
الْعِقَابِ ﴿٧﴾

لیرهدا تهقوا بریتیبیه له وهی هه رچی پیغه مبهه پیدای وهی  
بگری له واجبات و سونهت و موباح، هه رچی لپی قه دهغه کردن به  
فه رمانی خوا لپی به دوورکه وی، وه به حوکم و حاکمایه تیه که ی  
پازی بی، وه له کومه لگادا دادوهی به رپا بکری.

۲. وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا  
يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ  
خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوَفِّ شَخْصًا نَفْسَهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾

خوپاراستن له پروکی و رژدی رپگای گه یشتن به تهقوا یه،  
چوونکه (یوق) واته پاراستن تهقواش خوپاریزییه.

۳. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ  
اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

لیرهدا تهقوا بریتیبیه له خو ئاماده کردن بو دوواروژیکي نزیک که  
قیامه ته که سیک حساب بو دوواروژ نه کا و خو ئاماده نه کا هه رگیز  
له ریزی پاریزکاران نیه، له م ئایه ته دا دوو جار فه رمان به تهقوا  
هاتووه:

- بۆ خوئاماده‌کردن و چاوه‌پروان بونی دوواړوژ.
- بۆ هه‌ست کردنه بۆ چاودېری په‌روه‌ردگاره که به هه‌موو شتیک ناگاداره.

### سوره‌تی الممتحنة

وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَابَقْتُمْ فَاتُوا الَّذِينَ دَهَبَتْ  
أَرْوَاحُهُمْ مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

ته‌قوا پا به‌ندیبه به یاسا‌کانه‌وه، به‌تایبه‌ت ئه‌و یاسایانه‌ی که  
په‌یوه‌ندی به مافی ئافره‌تان و ئه‌حکامی ئافره‌تانه‌وه هه‌یه، وه  
ته‌قوا ئه‌وه‌یه که مسولمانان زیانیکیان پی‌گه‌یشت ده‌بی هاوکاری  
یه‌کتر بن وه‌ک ئه‌وانه‌ی خیزانه‌کانیان کافر بوون و بیژن مانه‌وه  
پی‌ویستیان به ژن هی‌نانه‌وه‌یه، وه ئه‌وانه‌ش که ژنیکی کافری  
هالا‌تووی ماره‌کردووه له‌دوای ئه‌وه‌ی که مسولمان بووه ده‌بی  
پاره‌بدات به‌می‌رده‌کافره‌که‌ی، به‌کورتی ته‌قوا واته‌هاوکاری و به  
خه‌م یه‌که‌وه‌بوون.

### سوره‌تی التغین

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقِ  
شَحْحَ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٦﴾

(فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ) ئه‌م رسته‌یه وه‌لامی سه‌دان پرسپاری پی  
ده‌دریته‌وه، که مروف به‌پی‌ی توانای خو‌ی ده‌توانی کار بکا و هه‌ول

بدات، هه چهند باب ته که په یوه سته به هه لس و که وت له گه ل مال  
و مندل به لام هه موو بواره کانی ژیان ده گریته وه.

وه ریځای گه یستن به سهر به رزی و سهر که وتن نه وه یه که مړوف  
دوور بی له خو په رستی (که به خیل یه)، چونکه به خیل و چروک  
ته نیا خو ی ده بین ی و هه ول به س بو خو ی ده دات.

### سوره تی الطلاق

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ  
رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَلَحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ وَتِلْكَ  
حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ  
بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ﴿١﴾ فَإِذَا بَلَغَ أَجَلُهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ  
بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوِي عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكَ يُوَعِّظُ بِهِ  
مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ﴿٢﴾ وَيَرْزُقْهُ  
مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَلِغُ أَمْرِهِ قَدْ  
جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ﴿٣﴾ وَالَّذِي يَسْنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِّنْ نِّسَائِكُمْ إِنْ  
ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَالَّذِي لَمْ يَحْضَنْ وَأُولَتْ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ  
حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِّنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ﴿٤﴾

١. له نایه تی یه که م که باسی ته لاقدان ی ژن ده کات سهره تا پیما ن  
ده فهرمووی له کاتی عیدده ی خو ی ته لاقی بده ن، واتا ته قوا نه وه یه

که له‌کاتی خوی ته‌لاق بدری. ئەمه‌ ده‌رفه‌تی ته‌لاق‌دان که‌م ده‌کاته‌وه‌ چوونکه‌ بۆت نیه‌ هه‌رکات بته‌ه‌وئ ژن ته‌لاق‌ بده‌ی له‌ ته‌لاق‌دان دا پ‌یویسته‌ ئەم‌ خالانه‌ ره‌چاو بکه‌ی:

- ده‌ب‌ی بزانی ته‌لاق‌دان ب‌ی ه‌و کار‌یک‌ی ره‌وا قه‌ده‌غه‌یه‌.
- ده‌ب‌ی ئە‌گه‌ر ژنه‌که‌ ناشیزه‌بوو، ب‌ی ه‌و له‌گه‌ل ه‌اوسه‌ره‌که‌ی نه‌ده‌گوونجا و گو‌پ‌رایه‌لی نه‌ده‌کرد ده‌ب‌ی ئام‌وژگاری بکات.
- ئە‌گه‌ر ئام‌وژگاری سو‌دی نه‌بوو ده‌ب‌ی ج‌یگای لی ج‌یا بکه‌ته‌وه‌ له‌ شو‌ینی تاییه‌ت به‌ خو‌یان نه‌وه‌ک له‌به‌ر چاو‌ی مندال و که‌س و کار.
- ئە‌گه‌ر هه‌ر سو‌ودی نه‌بوو ده‌توان‌ی په‌نا بۆ ته‌م‌ب‌یک‌ردن به‌ری، به‌لام‌ نه‌وه‌ک بۆ تو‌له‌ سه‌ندنه‌وه‌ و سو‌کایه‌تی کردن .
- ئە‌گه‌ر سو‌ودی نه‌ب‌ی ده‌توانن‌ حه‌که‌م بگرن له‌ به‌ینی خو‌یان له‌ که‌سوو کاری هه‌ردووکیان بن و د‌لس‌و‌ز بن.
- ئە‌گه‌ر هه‌ر سو‌ودی نه‌بوو ده‌توان‌ی په‌نا بۆ ته‌لاق‌ی یه‌که‌م به‌ری ئە‌مه‌ش هه‌نگاو‌یکه‌ بۆ چاره‌سه‌ر کردن.
- وه‌ناب‌ی ته‌لاق‌ی س‌ی به‌ س‌ی به‌کار به‌ی‌نی درووست نیه‌.
- ئە‌گه‌ر ته‌لاق‌ی یه‌که‌می دا ناب‌ی له‌کاتی سو‌وپ‌ی مانگانه‌ ب‌ی.
- ناب‌ی له‌کاتی پاکیه‌ک‌دای‌ی له‌ گه‌لیا جوون بووب‌ی.
- ئە‌گه‌ر هه‌ر چاک نه‌بوو ته‌لاق‌ی دووه‌م‌یش به‌ هه‌مان ر‌ی‌کار.
- ئە‌گه‌ر هه‌ر چاک نه‌ب‌ی ئە‌و جار ته‌لاق‌ی س‌یی‌ه‌می بدات.

• نه‌گه‌ر ته‌لّاقى يه‌که‌م و دووهمى دا نابې له مال‌ه‌که‌ی خوى دهرى بکات.

• ده‌بې نه‌فه‌قه‌ی بکېشى.

• ده‌شتوانې ته‌حه‌مولى خه‌راپيه‌کانى بکات و ته‌لّاقى نه‌دا به‌لکوو چاک بې به‌وه ده‌گوتري ته‌قوا.

۲. له ته‌لّاقى (ره‌جعيدا) پياوه‌که دوو رپگه‌ی له‌به‌ر دم دايه يان به‌چاکه بيگريته خوى يان به‌چاکه نازادى بکات، وه دوو شايه‌تى دادگه‌ریش بگري له‌م کاته‌دا.

۳. نه‌گه‌ر پياوکه له ته‌لّاقى (ره‌جعيدا) نه‌يگيراپيه‌وه تا عيده‌ی به‌سه‌ر چوو نه‌وه مافى به‌سه‌ر ژنه‌که‌يه‌وه نامېنى، هه‌تا ژنه‌که‌پازى نه‌بې ناتوانې بيگيرپته‌وه، وه ده‌بې سه‌رله‌نوې ماره‌ی کاته‌وه و ماره‌یى نوې بؤ دابنېته‌وه به‌وه ده‌لېن ته‌قوا.

۴. خواى گوره به‌لېنى داوه هه‌رکه‌س ته‌قواى خوا بکات ده‌رووى خپرى لى بکاته‌وه، وه رۆزى بدا به نه‌ندازه و به شيوازيک که خوښى بېرى بؤ ناچې.

۵. وه ده‌بې به‌ته‌واوى ره‌چاوى عيده‌ی ئافره‌ت بکري چ سوورى مانگانه بيښى يان نه‌بيښى جا له‌به‌ر پېرى نه‌بيښى يان له‌به‌ر بچوکى يان له‌به‌ر نه‌خوښى، يان به ته‌بيعه‌ت و ابوو نه‌يده‌بيښى يان دووگيان بى، ته‌قوا نه‌وه‌يه ره‌چاوى نه‌وانه بکه‌ين:

• ره‌چاو کردنى هه‌موو حوکمه شه‌رعيه‌کان نيشانه‌ی ته‌قوايه.

- خوی گه وره به لینی کار ئاسانی به تهقواکاران داوه.
- خوی گه وره به لینی داوه له گونا هیان خوشی و به لینی پیداون پاداشتیان بؤ زیادوو گه وره بکات.

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يٰۤأُولِيَ الْأَلْبَابِ الَّذِينَ ءَامَنُوا قَدْ أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ﴿١٠﴾ رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْكُمْ ءَايَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ﴿١١﴾

ئهم ئایه ته پیروزه پیمان دهلی تهقوا خو پاراستنه له و سزایانه ی که توشی گه لانی پیشتتر بووه. وه تهقوا ریگایه که بؤ پروا کردن به پیغه مبهری نازیز که رزگاریکاره ئیمان له کوفرده وه به ره و ئیمان و له تاریکيه وه به ره و پوناکی.

### سوره تی التحريم

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاطٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿١﴾

وشه ی(قوا) واتا بیاریزن که واته گهره ترین تهقوا نه وه یه که مسولمان مال و منالی بیاریزی له سزای ناگر.



## سوره‌تی القلم

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ﴿٣٤﴾

ئو گه‌نجان‌ه‌ی که له ږڼو شوینی باوکیان لایاندا و بریاریان دا که  
هاوکاری هه‌ژاران نه‌که‌ن و له ږڼی ته‌قوا لایان دا توشی سزا بوون  
خوای گه‌وره بریاری نازوو نیعمه‌تی دین و دوونیای بو پاریزکاران  
داوه.

## سوره‌تی الحاقه

وَإِنَّهُ لَتَذِكْرٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾

قورئان بو پاریزکاران مایه‌ی سه‌ره‌رزی و ئاموژگاری و  
یادخستنه‌وه‌یه که‌واته به‌هره‌مه‌ندی گه‌وره له قورئان پاریزکاران.

## سوره‌تی نوح

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ۖ ﴿٣﴾ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُمْ  
إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

ته‌قوا له‌نیوان گوږایه‌لی و به‌ندایه‌تی باسی کراوه، که‌واته ته‌قوا  
به‌شی له هه‌ردووکیان دا هه‌یه و هاوکاره بو هه‌ردووکیان وه  
بهره‌می ئهم سی به‌ندایه‌تیه لیخو‌شبوونی په‌روه‌ردگار و  
لاچوونی سزایه و دریزبوونی ته‌مه‌ن و به‌ره‌که‌تداریه له ژیاندا.

## سوره‌تی المزل

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ﴿٧﴾ السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ  
كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ﴿١٨﴾

که‌واته ته‌نیا ته‌قوايه ږزگارمان ده‌کات له و ږوژهی که سه‌ری  
مندال سپی ده‌کا و ئاسمانه‌کان وردوو خاش ده‌کات.

## سوره‌تی المدثر

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ (56)

خوای گه‌وره شایه‌نی ئه‌وه‌یه که ته‌قوای لی‌بکری و شه‌رمی لی  
بکری وه خوای گه‌وره شایه‌نی لی خو‌ش بوونه.

## سوره‌تی الدهر

فَوَقَاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا ﴿١١﴾

چاکه‌کاران هه‌رچی کردیان له‌به‌ر خوا بوو خوای گه‌وره‌ش  
ئه‌وانی پاراست له سزاو چه‌ندین چاکه و به‌هره‌ی پی خه‌لات کردن.

## سوره‌تی المرسلات

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ﴿١١﴾ وَفَوَكِهٍ مَّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿١٢﴾ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا  
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤﴾

ئەمانه پاداشتی پارېزکارانه:

له‌ناو سایه و سیبهری دوور و درېژ.

سه‌رچاوه و کانی.

ئەو میوانه‌ی که چه‌زی لېده‌که‌ن.

پېیان ده‌گوتړی بخون و بخونه‌وه نو‌شی گیانتان بې ئەمه،  
خوشیه‌کی ده‌روونیه.

ئەوانه شایه‌نی ئەوه‌ن که ناویان محسنین بې.

## سوره‌تی النبأ

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَارًا ﴿٣١﴾ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ﴿٣٢﴾ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ﴿٣٣﴾ وَكَأْسًا دِهَاقًا ﴿٣٤﴾  
لَّا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذْبًا ﴿٣٥﴾ جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ﴿٣٦﴾

بۆ پارېزکاران ئەم پاداشتانه هه‌ن:

- ✓ سهرکه‌وتنی گه‌وره و ئاشرا که خوی ده‌بینیته‌وه له چه‌ندین  
باخچه و حه‌دیه‌ی گه‌وره و جوړاو جوړ.
- ✓ چه‌ندین جوړی تری.
- ✓ ئافره‌تانی تازه پیگه‌یشت و هاوته‌مه‌ن.
- ✓ پیاله‌ی جوان و ساف و به‌رده‌وام پر.
- ✓ نه و ته‌ی بی که‌لک ده‌بیستن نه درۆ.
- ✓ ئه‌وانه هه‌مووی پاداشتی په‌روه‌ردگان و بی ژماریه هینده  
زۆره، یان کافیه بو ئه‌وان.
- ✓

### سوره‌تی الشمس

فَالْهَمَّهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ﴿٨﴾

خوای گه‌وره له دووای یازده سویند ئه‌م راستیه به‌گویماندا دها  
ئه‌ویش ئه‌وه‌یه که له ناخی مروځدا چاکه و خراپه دانراوه و نیژراوه  
جا مروځ کامیان په‌روه‌رده کات ئه‌وه‌یان به‌هیز ده‌بی و زال ده‌بی.

### سوره‌تی الليل

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ﴿٥﴾ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ﴿٦﴾ فَسَنِيَرُهُو لِلْيُسْرَى ﴿٧﴾

خوای گه‌وره سویند ده‌خوا له‌سهر ئه‌وه‌ی که هه‌ول و کۆششی  
مروځ جیاوازه به ئاراسته‌ی جیاواز. جا ئه‌وه‌ی به‌خشه‌روو

پاریزه‌ره، پرووای به چاکه و به‌ه‌شت هه‌بی، خوای گه‌وره ریځای  
چاکه و به‌ه‌شتی بو ئاسان ده‌کات.

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ﴿١٧﴾ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ﴿١٨﴾ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِّعْمَةٍ  
 تُجْزَى ﴿١٩﴾ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ﴿٢٠﴾ وَلَسَوْفَ يَرْضَى ﴿٢١﴾

به ده‌قی ئەم ئایه‌ته پاریزکار پاریزاراوه له ئاگری دۆزه‌خ،  
ته‌قواکار ئەو که‌سه‌یه ده‌به‌خشی و خوای پاک ده‌کاته‌وه له تاوان.

خوای گه‌وره به‌لینی پیداوه رازی بکات، به‌راستی ئەم ریځ  
گرتنیک‌ی یه‌کجار گه‌وره‌یه، ئەم پاریزکاره هه‌رچی ده‌یکات بی  
به‌رامبه‌ر و بی منه‌ته، ته‌نیا و ته‌نیا بو خوایه.

تییینی: مه‌رج نییه هه‌رچی به ته‌قواترین نه‌بی نه‌چیته به‌ه‌شت  
وه‌ک له (صیغه‌ی تفضیل) وه‌رده‌گیری، چوونکه له ده‌قه‌کانی تر له  
و راستیه تی ده‌گه‌ین.

### سوره‌تی العلق

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَى ﴿١٢﴾

خوای گه‌وره سه‌رزه‌نشتی (ئه‌بوو جه‌هل) و هاو وینه‌کانی ده‌کات  
بو له جیاتی فه‌رمان به خراپه و ریځری له به‌نده‌کانی خوا فه‌رمان  
ناکه‌ن به ته‌قوا، که وینای هه‌موو چاکه و جوانیه‌کان ده‌کات.

## بهره‌مه‌کانی ته‌قوا به‌ پوختی

۱. به‌هره‌مه‌ند بوون له قورئانی پیروژ. (البقره-۲)
۲. سهر‌فرازی و سهر‌که‌وتن. (البقره-۵)
۳. سوود وهر‌گرتن له ناموژ‌گاریه‌کان. (البقره-۶۶)
۴. چاک‌ترین پاداشت لای خوی گه‌وره. (البقره-۱۰۳)
۵. پاریز‌کار نه‌هلی چاکه‌کاریه. (البقره-۱۷۷)
۶. خوا له‌گه‌ل ته‌قوا دایه. (البقره-۱۹۴)
۷. روژوو له پیناوی ته‌قوا دایه. (البقره-۱۸۳)
۸. ته‌قوا باشت‌ترین تیشویه. (البقره-۱۹۷)
۹. دلنیا بوون له سزای خوا (البقره-۱۹۶)
۱۰. ته‌قوا‌کاران له سهر‌ووی بی باوه‌ران دان و گالته‌یان  
پی ده‌که‌ن. (البقره-۲۱۲)
۱۱. ته‌قوا ده‌مان پاریز‌ی له سوویندی تاوان‌کارانه. (البقره-  
۲۲۴)

۱۲. ته‌قواکار مافه‌کان ده‌دات به‌ خاوه‌ن مافه‌کان (البقره-  
۲۳۳)

۱۳. ئه‌و که‌سه‌ی لی‌بوورده‌یه‌ له‌ هه‌رکه‌س نزی‌کتره‌ له‌  
ته‌قوا. (البقره-۲۳۷)

۱۴. ته‌قوا ده‌مان پارێزێ له‌ رېبا (البقره-۲۷۸)

۱۵. ته‌قوا پارێزکارییه‌ له‌ به‌ که‌م گرته‌نی مافی خه‌لک .  
(البقره-۲۸۲)

۱۶. به‌ره‌می ته‌قوا فی‌ربوونه‌. (۲۸۲)

۱۷. ته‌قواکار شایه‌ تمانی ناشاری‌ته‌وه‌. (البقره-۲۸۲)

۱۸. ته‌قوا وامان لی‌ده‌کات خیانه‌ت به‌ قه‌رزو و بارمه‌ته‌ و  
سپارده‌ نه‌که‌ین. (البقره-۲۸۳)

۱۹. پارێزکاران له‌ ناو چه‌ندین ناز و نیعمه‌تی به‌هه‌شتدان.  
(ال عمران-۱۵)

۲۰. پارێزکار خۆشه‌ویستی خوایه‌. (ال عمران-۷۶)

۲۱. پارێزکار فی‌لی‌ فی‌لبازان نایبه‌زی‌نی. (ال عمران-۱۲۰)

۲۲. بهره‌می ته‌قوا مه‌ده‌دوو یارمه‌تی فریشته‌کانه. (ال عمران-۱۲۵)

۲۳. سهرکه‌وتن له کایه‌کانی ژیان بهره‌می ته‌قوايه. (ال عمران-۱۳۰)

۲۴. پاريزکاران ده‌چنه به‌هه‌شت که پانيه‌که‌ی به قه‌در ناسمان و زه‌ويه. (ال عمران-۱۳۵)

۲۵. پاريزکاران خاوه‌نی پاداشتی گه‌ورهن (ال عمران-۱۷۹)

۲۶. بهره‌می ته‌قوا گه‌یشتنه به پله‌ی ئیراده به هیزی و عزیمة. (ال عمران-۱۸۶)

۲۷. بهره‌می ته‌قوا گه‌یشتنه به پله و پایه‌ی سوپاس گووزاری. (ال عمران-۲۰۰)

۲۸. پاريزکاران سوود وهرده‌گرن له میژووی خه‌راپه‌کاران و پوونکردنه‌وه و ئاموژگاری. (ال عمران-۱۳۸)

۲۹. باشتړین دوواړوژ هه‌یه بو پاريزکاران. (النساء-۷۷)

۳۰. ته‌قوا ده‌ستی مروّف ده‌گرئ بو صولح له‌گه‌ل هاوسه‌ره‌که‌ی ناهیلئ سته‌م بکات. (النساء-۱۲۹)



۳۱. پاريزکار له هه‌موو که‌س له دادگه‌ری نزيک‌تره.  
(المائده-۸)

۳۲. پاريزکاران کرده‌وه‌کانيان قبول ده‌کړئ. (المائده-  
۲۷)

۳۳. ته‌قوا تاوانه‌کان په‌ش ده‌کاته‌وه. (المائده-۶۵)

۳۴. پاريزکاران حه‌ره‌ج و تاوانيان له‌سه‌ر نيه. (المائده-  
۹۳)

۳۵. ئه‌وانه‌ی پاريزکارن ږزگاريان ده‌بی له سيفه‌تی  
ئه‌وانه‌ی که له ناهه‌ق ږوده‌چن. (الانعام: ۶۸-۶۹)

۳۶. پاريزکاران په‌ند وه‌رده‌گرن و بيريان ده‌که‌ويته‌وه.  
(الانعام-۶۹)

۳۸. ته‌قوا هوکاري کرانه‌وه‌ی فهر و به‌ره‌که‌تی ئاسمان و  
زه‌ويه. (الاعراف-۹۶)

۳۹. ميرات گری زه‌وی بو پاريزکارانه. (الاعراف-۱۲۸)

۴۰. ته‌قوا مروّف ده‌کات به شايه‌تی په‌حمه‌تی خوا.  
(الاعراف-۱۵۶)

٤١. براوه‌ی دوواړوژ پارێزکاران. (الاعراف-١٦٩)
٤٢. ئه‌گه‌ر پارێزکار زه‌له‌شی پێ براو تاوانی کرد زوو به‌ ئاگا دیته‌وه و به‌ریځی خو‌ی ده‌بینی. (الاعراف-٢٠١)
٤٣. ته‌قوا به‌ره‌و سولحمان ده‌بات له‌ پیناو برایه‌تی. (الانفال-١)
٤٤. ته‌قوا ژیری و زانستمان پێ ده‌به‌خشی که‌ حه‌ق و ناحه‌ق له‌یه‌ک جیا ده‌که‌ینه‌وه. (الانفال-٢٩)
٤٥. ته‌قوا کاران نزیکت‌ترین که‌سانیک به‌ ماله‌کانی خوای گه‌وره. (الانفال-٣٤)
٤٦. ته‌قوا ریځایه‌ بو‌ گه‌یشتن به‌ ره‌حمه‌ت و لی بوورده‌یی خوای گه‌وره. (الانفال-٦٩)
٤٧. پارێزکاران ئه‌وانه‌ن که‌ به‌لین و په‌یمان ده‌پاریزن به‌وه‌ش ده‌بن به‌ خو‌شه‌ویستی خوا. (التوبه-٤)
٤٨. قبول نه‌کردنی سته‌م نیشه‌نی ته‌قواکاریه‌ و به‌مه‌ش خوای گه‌وره له‌گه‌ل ته‌قواکارانه. (التوبه-٣٦)
٤٩. ته‌قواکار خو‌ی له‌ جیهاد نادزیته‌وه. (التوبه-٤٤)

۵۰. هه‌رشتی‌ک له‌سه‌ر ته‌قوا دامه‌زری له هه‌رشتی‌ک به  
به‌ره‌که‌ت تره‌جا مزگه‌وت بی‌یان غیری مزگه‌وت. (التوبه-  
۱۰۹)

۵۱. توندی به‌رامبه‌ر بی‌باوه‌رانی ده‌ست دیژی کار، نیشانه  
و به‌ره‌می ته‌قوايه. (التوبه-۱۲۳)

۵۲. سوود وه‌رگرتن له به‌لگه و نیشانه‌کانی په‌روه‌ردگار.  
(یونس-۶)

۵۳. پارێزکاران وه‌لی په‌روه‌ردگارن، ئه‌وانیش له دلنیايي  
و ئه‌ماندان له دونیا و دووارپوژ. (یونس-۶۴)

۵۴. پارێزکاران مزگینی خه‌ونی خو‌شيان بو هه‌یه له  
دوونیا دا. (یونس-۶۴)

۵۵. سه‌رنجام و داهاتوو بو پارێزکارانه له دوونیا و  
دووارپوژ. (هود-۴۹)

۵۶. پارێزکاران خو‌راگرن به ئازیزانیان شاد ده‌بنه‌وه.  
(یوسف-۹۰)

۵۷. به‌ره‌می ته‌قوا ئه‌وه‌یه که هه‌رگیز خاوه‌نه‌که‌ی  
په‌نجی به‌زایا ناچي. (یوسف-۹۰)

۵۸. سیبهری دووروو دريژ و فراوان و به‌رده‌وام بو  
پاریزکارانه. (الرعد-۳۵)

۵۹. پاریزکاران دوواړوژیان زور باشته له دونیايان.  
(یوسف-۵۷)

۶۰. بو عاقل مه‌ندان که پاریزکاران دوواړوژ بو ئه‌وان له  
هر شتيک باشته. (یوسف-۱۰۹)

۶۱. پاریزکاران به‌سه‌لام و دنیاییه‌وه ده‌چنه به‌هشت.  
(حجر-۴۵)

۶۲. دلیان به‌رامبه‌ر به‌یه‌ک خاوین ده‌بیته‌وه و کینه و  
بوغزی تیډا نامینن. (حجر-۴۷)

۶۳. له به‌هشتا ماندوو نابن و وه‌ده‌رنانرین. (حجر-۴۸)

۶۴. ته‌قواکار هه‌تا ئه‌وپه‌ر ږیز له میوان ده‌گری و قوربانی  
بو دده‌دا. (حجر-۶۹)

۶۵. دابه‌زینی په‌یامه‌کان و په‌یامبه‌ران بو ئه‌وه‌یه خه‌لکی  
پاریزکار بن. (النحل-۲)

۶۶. پاریزکاران هه‌رشتيک له خواوه بن به‌خیروو چاکه‌ی  
ده‌بینن. (النحل-۳۰)

٦٧. خواى گه‌وره مه‌دحى (دارالمتقين) ده‌کات واته مه‌دحى شوینى نىشته جیبوونيان ده‌کات ئه‌مه به‌لگه‌یه له‌سهر ئه‌وپه‌ړى خوښى بۇ پارزکاران. (النحل-٣٠)

٦٨. ته‌قواکاران له‌کاتى سه‌ره‌مه‌رگ و چونه به‌هه‌شتیان فریشته‌کان و به‌رووى خوښ سه‌لامه‌وه پېښوازیان ده‌که‌ن. (النحل: ٣١-٣٢)

٦٩. خوا له‌گه‌ل ته‌قواکاران دایه به‌پشتیوانى کردن و ته‌وفیق، ئه‌و پارېزکارانه‌ى خوږاگر و لیبوورده‌ن و چاو پوښى ده‌که‌ن و رقى خوښان ده‌خونه‌وه. (النحل-١٢٨)

٧٠. وه ته‌قوا له‌سیفه‌ته به‌نده تاییبه‌ته‌که‌ى خوايه که یه‌کېک له‌وانه یه‌حیاى کورې زه‌که‌ریایه سه‌لای خوايان له‌سهر بى. (مریم-١٢)

٧١. وه ته‌قوا له‌سیفه‌ته به‌رز و دیارکانى پیغه‌مبه‌رانه علیهم الصلاة والسلام. (مریم-١٢)

٧٢. ته‌قوا مروّف دوور ده‌خاته‌وه له‌ئاره‌زوو بازى وه په‌یوه‌ندى ناشه‌رعى. (مریم-١٨)

۷۳. مروّقه باشه‌کان ئه‌گه‌ر به‌ خوا ترسیڼران له‌ خه‌راپه‌  
دوور ده‌که‌ونه‌وه. (مه‌یم-۱۸)

۷۴. واریس و میرات گرانى به‌هه‌شتى په‌روه‌ردگار  
پاریزکاران. (مریم-۶۳)

۷۵. ئه‌وانه‌ی له‌ پردی (سراط) رزگاریان ده‌بى ته‌نیا  
پاریزکاران. (مریم-۷۲)

۷۶. پاریزکاران به‌ شیوه‌ی نوینه‌روو وه‌فدى رېز لېگیراوو  
حه‌شر ده‌کړېن له‌ دووارپوژ. (مریم-۸۵)

۷۷. ئه‌م قورئانه‌ بویه‌ دابه‌زیوه‌ مزگینى بى بۇ پاریزکاران  
و توقینه‌ر بى بۇ بى باوه‌ړه‌ سه‌ر سه‌خته‌کان. (مه‌یم-۹۷)

۷۸. قورئان بویه‌ دابه‌زیوه‌ و ږونکراوه‌ته‌وه‌ به‌ عره‌بى بۇ  
ئه‌وه‌ی خه‌لک بیرى لى بکاته‌وه‌ و ته‌قوايان په‌یدابى. (طه-  
۱۱۳)

۷۹. عاقیبه‌ت بۇ ئه‌هلى ته‌قوايه‌ ئه‌وانه‌ی خوږاگرن له‌سه‌ر  
په‌روه‌رده‌ی مال و مندا، به‌تایبه‌ت نویژ کردن و  
خۆشه‌ویستی بۇ نویژ. (طه-۱۳۲)

۸۰. ئه‌هلی ته‌قوا به‌هره‌مه‌ندن له کتابة ئاسمانیه‌کان.  
(الانبیاء-۴۸)

۸۱. ته‌قوا پرزگارمان ده‌کات له زه‌لزه‌له و نارې‌حتى دووارپوژ  
بو‌یه په‌روه‌ردگار ئاموژگاریمان ده‌کات به‌ ترس و خو  
پاراستن له وړوژه. (الحج:۱-۲)

۸۲. به‌گه‌وره‌گرتنی درووشمه‌کانی دین نیشانه‌ی ته‌قوای  
دله. (الحج-۳۲)

۸۳. ته‌قوا واتا ئیخلاص و بو‌خوا دلسو‌زی، که‌خوای  
گه‌وره‌له‌سهر برپینی ئاژه‌لان ته‌نیا ئه‌وه‌ی له ئیمه‌ده‌وی.  
(الحج-۳۷)

۸۴. ته‌قوا بانگه‌وازی پی‌غه‌مبه‌رانه بو‌گه‌له‌کانیان علیه  
الصلاة والسلام. (المومنون-۲۳)

۸۵. ته‌قوا ده‌مان پارې‌زی له ته‌فره‌قه. (المومنون-۵۲)

۸۶. که‌سیک بزانی خوای گه‌وره‌په‌روه‌ردگاری ئاسمان و  
زه‌ویه و دانی پیدا بی‌نی ده‌بی ته‌قوا له‌خوای گه‌وره‌بکات.  
(المومنون-۸۷)

۸۷. وه به‌ره‌م و سه‌مه‌ری ناسینی خوا ته‌قوا لی‌کردنه.  
(المومنون-۸۷)

۸۸. ته‌قوا له‌گه‌ل گوږپرایه‌لی و ترسان له‌ خوی گه‌وره  
هوکاری سه‌رکه‌وتنه له‌ دوواریوژ. (النور-۵۲)

۸۹. ده‌بی نزا بکه‌ین که بیئنه ئیمام بو پاریزکاران.  
(الفرقان-۷۴)

۹۰. ته‌قوا له‌گه‌ل سته‌م دا به‌ هه‌موو شیوه‌یه‌ک ناکوکه.  
(الشعراء-۱۱)

۹۱. به‌هه‌شت جوان ده‌کړی و ده‌رازیته‌وه بو پاریزکاران.  
(الشعراء-۹۰)

۹۲. ته‌قوا وه‌سیه‌تی پیغه‌مبه‌ر نوحه بو گه‌له‌که‌ی که  
به‌چاوی که‌م ته‌ماشای هه‌ژاره‌کانایان ده‌کرد. (الشراء-۱۰۸)

۹۳. ته‌قوا وه‌سیه‌تی پیغه‌مبه‌ر هوده بو گه‌له‌که‌ی که  
بیباوه‌ره‌کان به‌ هه‌موو جوړیک هه‌ژاره‌کانایان  
ده‌چه‌وسانده‌وه بویه دووچار وه‌سیه‌تیان بو ده‌کات به  
ته‌قوا. (الشعراء: ۱۲۶-۱۳۲)



۹۴. ته‌قوا وه‌سیه‌تی صالحه بۆ گه‌له‌که‌ی که  
چه‌وساندنه‌وه‌یان کړدبووه پښه و موسرف و زیاده‌رږ  
کاران کاروو باریان به ده‌ست بوو، ئه‌ویش پییان ده‌لی له  
خوا بترسن به قسه‌ی ئه‌وان مه‌که‌ن که کاریان خواپه‌کاریه  
و چاکه‌ ناکه‌ن و ږپای ئه‌وه‌ش و شتره‌که‌یان سهر بری که  
وه‌ک موعجیزه‌ بویان هاتبوو. (الشعراء: ۱۵۱-۱۵۲)

۹۵. ته‌قوا وه‌سیه‌تی لوط پیغه‌مبه‌ره بۆ گه‌له‌که‌ی که  
خراپترین کړده‌وه‌یان ده‌کړد که هاورپه‌گه‌ز بازییه، دواتر  
به‌قسه‌یان نه‌کړد و ژیراو ژوور بوون و به‌رباد بوون.  
(الشعراء-۱۶۱)

۹۶. ته‌قوا وه‌سیه‌تی شوعیبه بۆ گه‌له‌که‌ی که زیادوو  
که‌میان ده‌کړد له پیوانه‌دا. (الشعراء-۱۷۹)

۹۷. ئه‌وانه‌ی له سزای گه‌لی سه‌موود پزگار بوون ته‌نیا  
پاریزکاران بوون. (النمل-۵۳)

۹۸. ته‌قوا مروّف فیږی خو به‌که‌م گری ده‌کات، وه‌وای  
لیده‌کات خوۍ به‌رز نه‌نویښی و سته‌م نه‌کات. (القصص-۸۳)

۹۹. به‌ندایه‌تی و ته‌قوا له ههرشتیک باشته‌ مروّف که  
وریا و زانا بی. (العنکبوت-۱۶)

۱۰۰. دین و پارچه پارچه کردن و بوون به تاqm تاqm  
پیچ‌ه‌وانه‌ی ته‌قوايه، واته بهره‌می ته‌قوا پارچه پارچه  
نه‌بوونه. (الروم-۳۱)

۱۰۱. ته‌قوا ده‌مان پاريزی له فريو خواردن به دوونیا.  
(لقمان-۳۳)

۱۰۲. ته‌قوا دژ به‌یه‌ک بوون و ناكوکيه له‌گه‌ل گوږپرايه‌لی  
بیب‌اوهر و دوورپووه‌کان. (الاحزاب-۱)

۱۰۳. ته‌قوا کار وه‌ک هیچ که‌سیک نییه، واته له  
هه‌رکه‌سیک بالآتره ئه‌گه‌ر پابه‌ندی داخوای ته‌قوا بی.  
(الاحزاب-۳۲)

۱۰۴. ته‌قوا ته‌واو ناكوکه له‌گه‌ل سته‌م کردن له خیزان و  
هاوسه‌ر. (الاحزاب-۳۷)

۱۰۵. ته‌قواي راسته‌ قینه ئافره‌ت والیده‌کات تیکه‌ل به  
پیاوانی بیگانه نه‌بی مه‌گه‌ر به‌ناچاری و به‌رگی  
شه‌رعیه‌وه نه‌بی. (الاحزاب-۵۵)

۱۰۶. ته‌قوا وامن لیده‌کات وته‌کانمان جوان و له جی بن.  
(الاحزاب-۷۰)

۱۰۷. ته‌قوا ر‌ه‌حمه‌ت و به‌زه‌يى خوامان بۇ دىنى. (يس-  
۴۵)

۱۰۸. يه‌كه‌م وه‌سيه‌تى ئيلياس بۇ گه‌له‌كه‌ى ته‌قوا بوو كه  
گيرببون به‌ بت په‌رستيه‌وه. (الصافات-۱۲۴)

۱۰۹. ته‌قوا كار به‌ هيچ جوړيک وه‌ك خه‌راپكار نيه‌، ناچنه  
ته‌رازوويه‌كه‌وه نه‌ له‌ دوونيا نه‌ له‌ دووارپوژ. (ص-۲۸)

۱۱۰. باشتري‌ن سه‌رنجام و شويني حه‌وانه‌وه بۇ  
پاري‌زكاران هه‌يه. (ص-۵۴)

۱۱۱. ته‌قوا ر‌يگايه‌ بۇ خو‌ راگري و چاكه‌كارى. (الزمر-۱۰)

۱۱۲. ته‌قوا ده‌مان پاري‌زى له‌وه‌ى كه‌ ناگر بي‌يته‌ سي‌به‌رمان  
وه‌ك بى‌ باوه‌ر‌ه‌كان. (الزمر-۱۶)

۱۱۳. بۇ پاري‌زكاران چه‌ندي‌ن كو‌شكى به‌رز و قات قات و  
بالا هه‌ن. (الزمر-۲۰)

۱۱۴. پاري‌زكار به‌هره‌مه‌نده له‌و قورئانه‌ى كه‌ به‌ زمانى  
عربه‌ى دابه‌زيوه. (الزمر-۳۵)

۱۱۵. ته‌قواكار هه‌م ر‌استه و هه‌م پشتيوان له‌ ر‌استى  
ده‌كات. (الزمر-۳۵)

۱۱۶. ئه‌هلی ئاگر خۆزگه ده‌خوازن که ته‌قواکار بان.  
(الزمر-۵۷)

۱۱۷. ته‌قواکاران له قیامه‌ت دا ږگار بووه له  
ناړه‌حه‌تیه‌کانی دوواړوژ. (الزمر-۶۱)

۱۱۸. له به‌رامبه‌ر ئه‌وه‌ی که بی‌باوه‌ړان دوونیایان هه‌یه و  
زه‌خړه‌فه و زریق و بریقی دوونیایان هه‌یه ته‌قواکاران  
دوواړوژیان هه‌یه. (الزخرف-۳۵)

۱۱۹. خوی گه‌وره یاروو یاوه‌ری ته‌قواکارانه له به‌رامبه‌ر  
ئه‌وه‌دا که سته‌م کاران دۆست و نزیکی یه‌کترن. (الجهاتیه-  
۱۹)

۱۲۰. ږووباری ئاوی سازگار و شیر و شه‌ړاب و هه‌نگووین،  
وه هه‌موو میوه‌یه‌ک وه لی‌خۆش بوون، هه‌موو ئه‌مانه بو  
پاریزکارانه. (محمد-۱۵)

۱۲۱. ته‌قوا ناوه بو ته‌وحید، ئی‌خلاص. (الفتح-۲۶)

۱۲۲. موته‌قی پيش خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی هه‌رگیز بږیار  
نادا. (الحجرات-۱)

۱۲۳. ئه‌ده‌ب له‌خزمه‌تی پيغه‌مبه‌ر عليه‌الصلاة والسلام  
ده‌نگ به‌رز نه‌کردنه‌وه له‌خزمه‌تيا به‌زيندوویی و  
مردوویی. (الحجرات-۳)

۱۲۴. به‌رهه‌می ته‌قوا که‌وته‌نه به‌ر په‌حمه‌تی په‌روه‌ردگار و  
صولح کردنه. (الحجرات-۱۰)

۱۲۵. پيوه‌ری چاکترین بوون ته‌قوايه. (الحجرات-۱۳)

۱۲۶. به‌هه‌شت له‌پاريزکاران دوور نابي. (ق-۳۱)

۱۲۷. ته‌قواکاران ئه‌وانه‌ن پابه‌ندن به‌به‌خشين و شه‌ونويژ  
و بيرکردنه‌وه. (ال‌ذاريات: ۱۵-۲۰)

۱۲۸. ته‌قوا دژي پاکانه‌ی خو کردنه. (النجم-۳۲)

۱۲۹. ته‌قواو ئيمان پاداشت دوو قات ده‌کاته‌وه. (الحديد-  
۲۸)

۱۳۰. پيويسته‌چپه‌چپی مسولمانان بو ته‌قواو پاريزکاری  
بي. (المجادلة-۹)

۱۳۱. ته‌قوا وازه‌پنانه له‌تاوان. (الحشر-۷)

۱۳۲. ته‌قواکاران دوورن له‌به‌خیلی. (الحشر-۹)

۱۳۳. تهقوا واته بینینی قیامت هه ر وهکوو سبهی، واتا به نزیکی دهیبینن. (الحشر-۱۸)

۱۳۴. هاوکاری کردنی مادی له نیوان پروواداران نیشانهی تهقوايه. (الممتحنه-۱۱)

۱۳۵. تهقوا به پپی تواناته. (اليغابن-۱۶)

۱۳۶. پاریزکار دهبی رهچاوی کاتهکانی عیدده بکهن لهکاتی تهلاقدان و گیرانهوه دا بو ئهوهی نهکهونه ناو حهرام. (ال طلاق-۱)

۱۳۷. تهقواکاران لهکاتی خویدا نهبی خیزانیان تهلاق نادهن، به داخهوه دهبینین بهشیکی زور له مسولمانان خیزانیان تهلاق ددهن بهبی بییانووویهکی راستهقینه، وه سی به سی تهلاق ددهن، وه رهچاوی کاتی تهلاق دان و گیرانهوه ناکهن. (الطلاق-۳)

۱۳۸. نابی ئافرهت دواي تهلاق دان له مالهکهی دهر بکری. (الطلاق-۱)

۱۳۹. دهبی تهقواکار نهفهقهی خیزانه تهلاق دراوهکهی بدات. (الطلاق)

۱۴۰. ده‌بی ته‌قواکار سوکنه و شوینی نیشته جیبوون بو  
خیزانه‌که‌ی دابین بکات دواي ته‌لاق دان. (الطلاق)

۱۴۱. نابي موتقی زیان به خیزانه ته‌لاق دراوه‌که‌ی  
بگه‌یه‌نی. (الطلاق)

۱۴۲. ته‌قواکار له‌کاتی گیرانه‌وه‌ی خیزانه‌که‌ی شاهد  
ده‌گری. (الطلاق)

۱۴۳. ته‌قواکار خواي گه‌وره ده‌رووی خیری لی‌ده‌کاته‌وه.  
(الطلاق)

۱۴۴. ته‌قواکار خواي گه‌وره پړزی پی ده‌به‌خشی به بی  
نه‌وه‌ی هه‌ستی پی‌بکات. (الطلاق)

۱۴۵. ته‌قواکار خواي گه‌وره پاداشتی بو گه‌وره و زیاد  
ده‌کات. (الطلاق)

۱۴۶. ته‌قوا ژیری په‌یدا ده‌کات. (الطلاق)

۱۴۷. ته‌قواکار خوی و مال و مندالی له ناگر ده‌پاریزی.  
(الطلاق)

۱۴۸. ته‌قواکار بیرده‌کاته‌وه و په‌ند و ئاموژگاری  
وه‌رده‌گری.

۱۴۹. خواى گه‌وره خوۍ شايه‌نى ئه‌وه‌يه كه ته‌قواى  
لېبكرئ. (المدثر-۵۶)

۱۵۰. ته‌قوا له به‌رامبه‌ر هه‌موو خه‌راپه‌كاريه‌كان داندراره.  
(الشمس-۸)

۱۵۱. ته‌قوا پړېگا ئاسان ده‌كات بۆ به‌هه‌شت. (الليل-۷)

۱۵۲. موته‌قى دوور ده‌خريته‌وه له ئاگر. (الليل-۲۱)

۱۵۳. فه‌رمان كردن به ته‌قوا له هه‌ر كارېك باشته‌ره. (العلق-  
۱۲)



## کۆتایی

سوپاس بۆ خوای گه‌وره ئه‌م نووسینه به کۆتا گه‌یشت، که کۆکردنه‌وه‌ی ریڭاگانێ گه‌یشتن به ته‌قوا و بهره‌مه‌کانی بوو، گومان له‌وه نیه هه‌ر وشه‌یه‌ک قورئان به‌کاری هێنایی حیکمه‌تی زۆری تێدايه، چونکه به‌رده‌وام قورئان وشه‌ عه‌ربه‌یه‌کان له واتای خۆی زیاتر به‌کار ده‌هێنێ، بۆیه هه‌ر وشه‌یه‌کی قورئان لێکۆڵینه‌وه‌ی له‌سه‌ر بکری بۆمان ده‌رده‌که‌وێ که قورئان واتاکه‌ی چه‌ند فراوان کردووه، ئه‌وه‌ی من کردوومه لێکۆڵینه‌وه‌ نیه به‌لکوو به‌س له‌به‌ر چاو گرتنی بهره‌مه‌ی ته‌قوايه، وه‌ من نه‌چوومه ناو ورده‌کاریه‌کانی بهره‌مه‌ی ته‌قوا به‌لکوو ته‌نیا کۆکردنه‌وه‌ی گشتیه‌یه ئه‌مه ده‌بیته ده‌ستپێک بۆ ئه‌وه‌ی زیاتر و زیاتر بهره‌م ق ریڭاگانێ ته‌قوا له‌به‌ر چاو بگرین، چونکه ئه‌م دوو باب‌ه‌ ته‌ ئامانجی گه‌وره‌ن له‌ قوریانی پیروژدا.

وصلی الله وسلم علی سیدنا محمد وآله وصحبه اجمعین

## پیرست

|    |                                   |
|----|-----------------------------------|
| ۳  | پیشه‌کی.....                      |
| ۴  | مانای (تقوی) له زمانه‌وانیدا..... |
| ۵  | تقوی له زاراوه‌ی شرعیدا.....      |
| ۶  | سوره‌تی البقره.....               |
| ۲۱ | سوره‌تی ال عمران.....             |
| ۲۷ | سوره‌تی النساء.....               |
| ۲۹ | سوره‌تی المائده.....              |
| ۳۵ | سوره‌تی الانعام.....              |
| ۳۶ | سوره‌تی الاعراف.....              |
| ۳۹ | سوره‌تی الانفال.....              |
| ۴۱ | سوره‌تی التوبه.....               |
| ۴۴ | سوره‌تی یونس.....                 |
| ۴۵ | سوره‌تی هود.....                  |
| ۴۶ | سوره‌تی یوسف.....                 |

- سوره‌تی الرعد..... ۴۷
- سوره‌تی حجر..... ۴۷
- سوره‌تی النحل..... ۴۸
- سوره‌تی مریم..... ۵۰
- سوره‌تی طه..... ۵۱
- سوره‌تی الانبیاء..... ۵۲
- سوره‌تی الحج..... ۵۳
- سوره‌تی المؤمنون..... ۵۴
- سوره‌تی النور..... ۵۵
- سوره‌تی الفرقان..... ۵۶
- سوره‌تی الشعرا..... ۵۶
- سوره‌تی النمل..... ۶۱
- سوره‌تی القصص..... ۶۱
- سوره‌تی العنکبوت..... ۶۲
- سوره‌تی الروم..... ۶۲
- سوره‌تی لقمان..... ۶۳

|                       |    |
|-----------------------|----|
| سوره‌تی الحزاب.....   | ٦٣ |
| سوره‌تی یس.....       | ٦٦ |
| سوره‌تی الصافات.....  | ٦٦ |
| سوره‌تی ص.....        | ٦٦ |
| سوره‌تی الزمر.....    | ٦٧ |
| سوره‌تی غافر.....     | ٧٠ |
| سوره‌تی فصلت.....     | ٧١ |
| سوره‌تی الزخروف.....  | ٧١ |
| سوره‌تی الدخان.....   | ٧٢ |
| سوره‌تی الجاثیة.....  | ٧٣ |
| سوره‌تی محمد.....     | ٧٤ |
| سوره‌تی الفتح.....    | ٧٥ |
| سوره‌تی الحجرات.....  | ٧٥ |
| سوره‌تی ق.....        | ٧٨ |
| سوره‌تی الذاریات..... | ٧٨ |
| سوره‌تی الطور.....    | ٧٩ |

- سوره‌تی النجم..... ۸۰
- سوره‌تی الحديد..... ۸۱
- سوره‌تی المجادلة..... ۸۱
- سوره‌تی الحشر..... ۸۲
- سوره‌تی الممتحنة..... ۸۳
- سوره‌تی التغين..... ۸۳
- سوره‌تی الطلاق..... ۸۴
- سوره‌تی التحريم..... ۸۷
- سوره‌تی القلم..... ۸۸
- سوره‌تی الحاقة..... ۸۸
- سوره‌تی نوح..... ۸۸
- سوره‌تی المزمل..... ۸۹
- سوره‌تی المدثر..... ۸۹
- سوره‌تی الدهر..... ۸۹
- سوره‌تی المرسلات..... ۹۰
- سوره‌تی النبأ..... ۹۰

سوره‌تی الشمس ..... ۹۱

سوره‌تی الليل ..... ۹۱

سوره‌تی العلق ..... ۹۲

بهره‌مه‌کانی ته‌قوا به پوختی ..... ۹۳

کوټایی ..... ۱۱۲

پیرست ..... ۱۱۳

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا  
اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ